

ZACHODNIOPOMORSKI WOJEWÓDZKI INSPEKTOR OCHRONY ŚRODOWISKA

70-502 Szczecin
Wały Chrobrego 4
tel: 91 44 05 800

fax: 91 44 05 809
e-mail: wios@wios.szczecin.pl
www.wios.szczecin.pl

Delegatura WIOŚ w Koszalinie
75-626 Koszalin
Władysława Andersa 34
tel: 94 31 57 100

fax: 94 31 57 109
e-mail: delegatura@wios.szczecin.pl
www.wios.szczecin.pl

PROTOKÓŁ KONTROLI NR DEL-KS 103/2023

Sygnatura protokołu	DI.7023.1.70.2023.MGN
Podstawa do przeprowadzenia kontroli	art. 9 ustawy z dnia 20 lipca 1991 r. o Inspekcji Ochrony Środowiska (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 824)
Identyfikacja kontrolowanego zakładu	
Nazwa, adres	Gmina Świeszyno, Świeszyno 71, 76-024 Świeszyno, Gmina Świeszyno (wiejska), Powiat koszaliński
Rodzaj działalności, rodzaje i liczba instalacji, kod działalności lub instalacji	Rodzaj działalności: Kierowanie podstawowymi rodzajami działalności publicznej Instalacje: 1 (054) par.2 ust. 1 pkt. 37) Urządzenia lub zespoły urządzeń umożliwiające pobór wód podziemnych lub sztuczne systemy zasilania wód podziemnych
Adres kontrolowanej działalności	Świeszyno 71, 76-024 Świeszyno, Gmina Świeszyno (wiejska), Powiat koszaliński
Osoba poinformowana o podjęciu kontroli	Ewa Korczak, Wójt
Regon zakładu lub PESEL kontrolowanego, który nie posiada regonu (np. rolnicy indywidualni)	330920707
Rodzaj kontrolowanego przedsiębiorcy zgodnie z ustawą Prawo przedsiębiorców	nie dotyczy
Rejestracja	Ustawa o samorządzie gminnym z 1990 r. - Uchwała Rady Gminy Świeszyno Nr V/25/11 z dnia 24 lutego 2011 r.
Telefon/ fax.	94 316 01 20 94 316 14 91
Adres strony internetowej: email	www.swieszyno.pl gmina@swieszyno.pl
Posiadane certyfikaty ISO, EMAS	Nie dotyczy
Przedstawiciel kontrolowanego	Imię i nazwisko Ewa Korczak Stanowisko Wójt Gminy Świeszyno
Udzielający informacji:	Imię i nazwisko Stanowisko

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

strona 1 z 32

protokół kontroli nr DEL-KS 103/2023

MGN

(imię, nazwisko, stanowisko)	Monika Telega	Kierownik Referatu ds. Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej
------------------------------	---------------	--

Podmiot kontrolowany	
Nazwa	Gmina Świeszyno
Adres do korespondencji	Świeszyno 71, 76-024 Świeszyno, Gmina Świeszyno (wiejska), Powiat koszaliński
Regon	330920707
Rejestracja	Ustawa o samorządzie gminnym z 1990 r. - Uchwała Rady Gminy Świeszyno Nr V/25/11 z dnia 24 lutego 2011 r.
Telefon/ fax.	943160120 943161491

Informacja o kontroli	
Data rozpoczęcia kontroli	21-06-2023
Data zakończenia kontroli	31-07-2023
Charakter kontroli	Problemowa
Typ kontroli	Planowa
Data poprzedniej kontroli	16-11-2018
Okres objęty kontrolą	01.01.2020 r. - 31.05.2023 r.
Cel kontroli	29. Kontrola przestrzegania warunków dotyczących ilości pobieranej wody, określonych w pozwoleniach wodnoprawnych oraz pozwoleniach zintegrowanych.
Cykl kontrolny	1. Kontrola podmiotów pobierających wodę powierzchniową lub podziemną, pod kątem oceny spełniania warunków dotyczących ilości pobieranej wody, określonych w pozwoleniach wodnoprawnych i zintegrowanych. Ogólnopolski
Informacje zastrzeżone	nie

Przeprowadzający kontrolę, uczestniczący w kontroli			
Inspektor/inspektorzy upoważnieni do kontroli	Imię i nazwisko	Stanowisko służbowe	Upoważnienie nr
	Milena Grzegorczyk-Nowacka	Starszy inspektor	16065
Wykonujący pomiary i badania	Imię i nazwisko	Stanowisko służbowe	Upoważnienie nr
Osoby uczestniczące w kontroli			

1. Ustalenia kontroli

1.1. Informacja o kontrolowanym podmiocie

W dniu 21.06.2023 r. inspektor Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Szczecinie wszczął planową kontrolę Gminy Świeszyno, Świeszyno 71, 76-024 Świeszyno. Kontrola dotyczyła spełnienia przepisów i decyzji administracyjnych w zakresie ochrony środowiska.

Kontrola Gminy nie podlega pod przepisy ustawy z dnia 6 marca 2018 r. *Prawo przedsiębiorców* (Dz. U. z 2023 r. poz. 221 z późn. zm.) w związku z powyższym nie ma wymogu zawiadamiania o zamiarze wszczęcia kontroli. Kontrolę przeprowadzono na podstawie legitymacji służbowej: Milena Grzegorczyk-Nowacka – nr legitymacji służbowej 16065.

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

Milena Grzegorczyk-Nowacka

W trakcie kontroli przedstawiono upoważnienie dla Pani Moniki Telegi, kierownika Referatu ds. Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Urzędzie Gminy Świeszyno do reprezentowania Gminy Świeszyno podczas czynności kontrolnych prowadzonych przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Szczecinie (załącznik nr 1).

Kontrolę przeprowadzono w związku z ogólnopolskim cyklem kontrolnym:

1 – „Kontrola podmiotów pobierających wodę powierzchniową lub podziemną, pod kątem oceny spełniania warunków dotyczących ilości pobieranej wody, określonych w pozwoleniach wodnoprawnych i zintegrowanych.

W okresie objętym kontrolą Gmina Świeszyno eksploatowała 9 ujęć wody podziemnej, zlokalizowanych na terenie Gminy. Są to ujęcia: Bardzolino, Czaple, Czersk Koszaliński, Golica, Kurozwęcz, Niedalino, Sieranie, Strzekęcino, Zegrze Pomorskie. Gmina Świeszyno jest właścicielem działek, na których znajdują się ujęcia w miejscowościach: Bardzolino, Czaple, Czersk Koszaliński, Golica, Sieranie, Strzekęcino i Zegrze Pomorskie. Ujęcie w miejscowości Kurozwęcz znajduje się na działce, której właścicielem jest Skarb Państwa, w zarządzie trwałym Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Szczecinie, wykonywanie prawa własności pełni Agencja Mienia Wojskowego w Warszawie Oddział Regionalny w Szczecinie. Ujęcie w miejscowości Kurozwęcz użytkowane jest na podstawie użyczenia. Ujęcie w miejscowości Niedalino znajduje się na działce należącej do osób fizycznych. Gmina korzysta z nieruchomości na podstawie służebności gruntowej drogi koniecznej na rzecz każdorazowych właścicieli lub użytkowników studni głębinowej. Właścicielem studni głębinowej w m. Niedalino jest Gmina Świeszyno.

1.2. Ustalenia w zakresie przestrzegania zasad ochrony środowiska zgodnie z celem kontroli

Stan formalnoprawny

Na pobór wód podziemnych z eksploatowanych ujęć Gmina Świeszyno posiada następujące pozwolenia wodnoprawne:

- Hydrofornia Konikowo - Czersk Koszaliński – decyzja Starosty Koszalińskiego z 19.12.2011 r., znak: OŚ.6341.113.2011.DT, zmieniona decyzją Starosty Koszalińskiego z 03.04.2013 r. znak: OŚ.6341.23.2013.DT zmieniającą beneficjenta ww. decyzji Starosty Koszalińskiego z Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Świeszynie na Gminę Świeszyno. Decyzją z 17.08.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.264.2021.MD Dyrektor Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie stwierdził wygaśnięcie decyzji Starosty Koszalińskiego z dnia 19.12.2011 r., znak: OŚ.6341.113.2011.DT zmienionej decyzją z dnia 03.04.2013 r., znak: OŚ.6341.23.2013.DT i udzielił Gminie Świeszyno nowego pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód z ww. ujęcia. Decyzja z 17.08.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.264.2021.MD stała się ostateczna 14.09.2021 r., a jej termin obowiązywania określono na 17.08.2041 r.;
- Hydrofornia Strzekęcino – decyzja Starosty Koszalińskiego z 10.05.2013 r., znak: OŚ.6341.111.2012.DT. Decyzją z 24.01.2022 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.518.2021.WP Dyrektor Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie udzielił Gminie Świeszyno nowego pozwolenia wodnoprawnego oraz stwierdził wygaśnięcie pozwolenia wodnoprawnego udzielonego decyzją Starosty Koszalińskiego znak: OŚ.6341.111.2012.DT. Decyzja z 24.01.2022 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.518.2021.WP stała się ostateczna 09.02.2022 r., a okres jej obowiązywania ustalono do dnia 23.01.2042 r.;
- Hydrofornia Zegrze Pomorskie – decyzja Starosty Koszalińskiego z 05.02.2013 r., znak: OŚ.6341.109.2012.DT, ważna do dnia 05.02.2033 r.;
- Hydrofornia Kurozwęcz – decyzja Starosty Koszalińskiego z 05.02.2014 r., znak: OŚ.6341.121.2013.DT, ważna do dnia 05.02.2024 r.;
- Hydrofornia Sieranie – decyzja Starosty Koszalińskiego z 16.01.2013 r., znak: OŚ.6341.110.2012.DT, ważna do 16.01.2023 r. oraz decyzja Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie z 20.03.2023 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.458.2022.PM, która stała się ostateczna 12.04.2023 r. Okres ważności decyzji z 20.03.2023 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.458.2022.PM w zakresie poboru wód podziemnych ustalono do dnia 20.03.2053 r.;

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

strona 3 z 32

protokół kontroli nr DEL-KS 103/2023

myr
Ku

- Hydrofornia Czapla Góra – decyzja Starosty Koszalińskiego z 08.03.2017 r., znak: BOŚ.6341.146.2016.DT, ważna do 08.03.2027 r.;
 - Hydrofornia Niedalino – decyzja Starosty Koszalińskiego z 11.08.2011 r., znak: OŚ.6341.22.2011.DT, zmieniona decyzją Starosty Koszalińskiego z 03.04.2013 r., znak: OŚ.6341.18.2013.DT, zmieniającą beneficjenta pozwolenia wodnoprawnego z Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Świeszynie na Gminę Świeszyno. Okres ważności pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Starosty Koszalińskiego z 11.08.2011 r., znak: OŚ.6341.22.2011.DT określono do dnia 11.08.2021 r. Decyzją z 05.08.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.214.2021.EK Dyrektor Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie udzielił Gminie Świeszyno nowego pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych z ujęcia w Niedalinie. Wyżej wymieniona decyzja stała się ostateczna 28.08.2021 r., a pozwolenia wodnoprawnego udzielono na okres do 05.08.2041 r.;
 - Hydrofornia Bardzolino – decyzja Starosty Koszalińskiego z 27.12.2011 r., znak: OŚ.6341.112.2011.DT, zmieniona decyzją Starosty Koszalińskiego z 03.04.2013 r., znak: OŚ.6341.17.2013.DT, zmieniającą beneficjenta pozwolenia wodnoprawnego z Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Świeszynie na Gminę Świeszyno. Okres ważności decyzji z 27.12.2011 r., znak: OŚ.6341.112.2011.DT określono do dnia 21.12.2021 r. Decyzją z 22.11.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.343.2021.WP Dyrektor Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie stwierdził wygaśnięcie ww. pozwolenia wodnoprawnego i udzielił Gminie Świeszyno nowego pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód z ujęcia w Bardzlinie. Ww. decyzja z 22.11.2021 r. znak: SZ.ZUZ.2.4210.343.2021.WP stała się ostateczna 17.12.2021 r., a jej ważność w zakresie poboru wód podziemnych określono do dnia 17.11.2041 r. Decyzją z 11.04.2023 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.94.2023.IM Dyrektor Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie stwierdził wygaśnięcie pozwolenia wodnoprawnego z 22.11.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.343.2021.WP z dniem 04.04.2023 r.
 - Hydrofornia Golica – decyzja Starosty Koszalińskiego z 27.12.2011 r., znak: OŚ.6341.114.2011.DT, zmieniona decyzją Starosty Koszalińskiego z 03.04.2013 r., znak: OŚ.6341.21.2013.DT, zmieniającą beneficjenta pozwolenia wodnoprawnego z Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Świeszynie na Gminę Świeszyno. Ww. pozwolenia wodnoprawnego udzielono na okres do 21.12.2021 r. Decyzją z 22.11.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.344.2021.WP Dyrektor Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie udzielił Gminie Świeszyno pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych z ujęcia w m. Golica. Ww. decyzja stała się ostateczna 17.12.2021 r, a jej ważność w zakresie poboru wód określono na okres do 17.11.2041 r. Decyzją z 11.04.2023 r., znak: SZ.ZUZ.4210.93.2023.IM Dyrektor Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie stwierdził wygaśnięcie pozwolenia wodnoprawnego z dnia 22.11.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.344.2021.WP, z dniem 04.04.2023 r.
- Wyżej wymienione decyzje stanowią **załącznik nr 2**.

W pierwszym dniu kontroli, tj. 21.06.2023 r. przeprowadzono oględziny terenu 9 ujęć wody. Oględziny przeprowadzono w obecności Pani Moniki Telegi – Kierownika Referatu ds. Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Gminie Świeszyno oraz Pana Mirosława Szymanowskiego – Zastępcy Kierownika Referatu ds. Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Gminie Świeszyno. W trakcie oględzin stwierdzono, że ujęcia w Bardzlinie, Golicy oraz Niedalinie zostały wyłączone z eksploatacji. Pozostałe ujęcia wód oraz stacje uzdatniania wody i hydrofornie funkcjonowały bez zakłóceń. Protokół oględzin stanowi **załącznik nr 3** do protokołu kontroli. Zestawienie ujęć wody z danymi adresowymi oraz sposobem uzdatniania wody stanowi **załącznik nr 4**.

Hydrofornia Konikowo - Czersk Koszaliński

Największe z eksploatowanych przez Gminę ujęcie wody znajduje się w miejscowości Czersk Koszaliński, na działkach nr 450/11 i 450/20, obręb ewidencyjny Konikowo, gmina Świeszyno. Na terenie ujęcia w Czersku Koszalińskim znajdują się trzy studnie. Pobór wód odbywa się z dwóch z nich. Studnia SW 1/76 została wyłączona z eksploatacji. Pani Monika Telega w protokole przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**) wyjaśniła, że cyt.: „Studnia SW 1/76 na ujęciu w Czersku Koszalińskim została wyłączona z eksploatacji

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

strona 4 z 32

protokół kontroli nr DEL-KS 103/2023

mjp

[Signature]

w 2021 r. po wykonaniu dla niej otworu zastępczego. Otwór zastępczy wykonano z uwagi na obniżenie wydajności studni SW 1/76”.

Na pobór wód podziemnych z ujęcia w Czersku Koszalińskim Gmina Świeszyno posiadała pozwolenie wodnoprawne wydane decyzją Starosty Koszalińskiego z 19.12.2011 r., znak: OŚ.6341.113.2011.DT, zmienione decyzją Starosty Koszalińskiego z 03.04.2013 r. znak: OŚ.6341.23.2013.DT. Wyżej wymienione pozwolenie wodnoprawne z 19.12.2011 r., znak: OŚ.6341.113.2011.DT pozwalało Gminie Świeszyno na pobór wód w ilości: $Q_{sr.d}=646,3 \text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{max.h}=50,0 \text{ m}^3/\text{h}$, $Q_{max.r}=235 \text{ 873 m}^3/\text{rok}$.

Decyzją z 17.08.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.264.2021.MD Dyrektor Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie stwierdził wygaśnięcie decyzji Starosty Koszalińskiego z dnia 19.12.2011 r., znak: OŚ.6341.113.2011.DT, zmienionej decyzją z dnia 03.04.2013 r., znak: OŚ.6341.23.2013.DT oraz udzielił Gminie Świeszyno pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód z ujęcia w Czersku Koszalińskim w ilości: $Q_{max.s}=0,025 \text{ m}^3/\text{s}$, $Q_{sr.d}=1 \text{ 100 m}^3/\text{d}$, $Q_{dop.r}=401 \text{ 500 m}^3/\text{rok}$. Wyżej wymieniona decyzja stała się ostateczna 14.09.2021 r.

Pomiar ilości wody pobranej na ujęciu w Czersku Koszalińskim odbywa się za pomocą dwóch wodomierzy znajdujących się w budynku SUW. Odczyty ilości pobieranej wody dokonywane są w sposób ciągły przez system zdalnego odczytu z bieżącym podglądem.

W toku kontroli Gmina Świeszyno przedstawiła zestawienia ilości wody pobranej w latach 2020-2023 na ujęciach w miejscowościach: Czersk Koszaliński, Strzekęcino, Zegrze Pomorskie, Kurozwęcz, Sieranie, Czaple, Niedalino, Bardzolino i Golica. Ww. zestawienia stanowią **załącznik nr 6** do protokołu kontroli. Ilości wody pobranej na ujęciu w Czersku Koszalińskim wskazane w ww. zestawieniach, poza danymi za IV kwartał 2020 r., II kwartał 2022 r., IV kwartał 2022 r. i I kwartał 2023 r. nie są zgodne z informacjami zawartymi w oświadczeniach podmiotu obowiązującego do ponoszenia opłat za usługi wodne w celu ustalenia wysokości opłaty zmiennej za pobór wód podziemnych przekazywanymi do Wód Polskich. Analiza przedłożonych dokumentów wykazała następujące różnice w ilościach pobieranej wody w przedłożonym podczas kontroli wykazie i w informacjach zawartych w oświadczeniu do opłat za usługi wodne:

- ilość wody pobranej w I kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi 38 504 m^3 , a przekazana do opłat za usługi wodne 37 651 m^3 ,
- ilość wody pobranej w II kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi 59 856 m^3 , a przekazana do opłat za usługi wodne 59 962 m^3 ,
- ilość wody pobranej w III kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi 56 940 m^3 , a przekazana do opłat za usługi wodne 56 521 m^3 ,
- ilość wody pobranej w I kwartale 2021 r. wykazana podczas kontroli wynosi 39 448 m^3 , a przekazana do opłat za usługi wodne 38 310 m^3 ,
- ilość wody pobranej w II kwartale 2021 r. wykazana podczas kontroli wynosi 55 148 m^3 , a przekazana do opłat za usługi wodne 54 978 m^3 ,
- ilość wody pobranej w III kwartale 2021 r. wykazana podczas kontroli wynosi 36 952 m^3 , a przekazana do opłat za usługi wodne 37 117 m^3 ,
- ilość wody pobranej w IV kwartale 2021 r. wykazana podczas kontroli wynosi 38 236 m^3 , a przekazana do opłat za usługi wodne 37 881 m^3 ,
- ilość wody pobranej w I kwartale 2022 r. wykazana podczas kontroli wynosi 38 792 m^3 , a przekazana do opłat za usługi wodne 39 058 m^3 ,
- ilość wody pobranej w III kwartale 2022 r. wykazana podczas kontroli wynosi 50 597 m^3 , a przekazana do opłat za usługi wodne 50 854 m^3 .

Kopie oświadczeń zawierających informacje o ilości pobranych wód z ujęć w eksploatowanych przez Gminę Świeszyno wykazane do opłat za usługi wodne stanowią **załącznik nr 7**.

Kontrolowany podmiot poinformował w protokole przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**), że cyt.: „Rozbieżności w ilości pobranej wody wynikają z prawdopodobnych błędów rachunkowych. Rozbieżności w przekazanych zestawieniach mogą również wynikać z błędów przy spisywaniu pomiarów ze starych

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

mnp

[Signature]

zeszytów, które były mocno zniszczone. Gmina Świeszyno przyjmuje, że prawidłowymi wartościami są wartości złożone w oświadczeniach do PGW Wody Polskie”.

W związku z powyższym, na podstawie przedstawionego przez Gminę Świeszyno zestawienia ilości pobranej wody (**załącznik nr 6**), informacji o ilości wody pobranej na ujęciu Konikowo w Czersku Koszalińskim, przekazywanych do Wód Polskich (**załącznik nr 7**) oraz informacji o rzeczywistej ilości pobranej wody przekazanej do protokołu przyjęcia informacji przez przedstawiciela Gminy Świeszyno (**załącznik nr 5**) stwierdzono, że w roku 2020 z ujęcia w Czersku Koszalińskim pobrano 195 038 m³ wody (średnia dobową – 532,89 m³/d). W 2021 r., od 01.01.2021 r. do 13.09.2021 r. z ujęcia w Czersku Koszalińskim pobrano 124 612 m³ wody, a w okresie od 14.09.2021 r. (data ostateczności decyzji z 17.08.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.264.2021.MD) do 31.12.2021 r. ilość pobranej wody wyniosła 43 674 m³. Łącznie w 2021 r. z ujęcia wody w Czersku Koszalińskim pobrano 168 286 m³ wody. W roku 2022 z ujęcia w Czersku Koszalińskim pobrano 199 180 m³ wody (średnia dobową 545,70 m³/d), a w okresie od 01.01-31.05.2023 r. – 90 906 m³ wody. Wyżej wymienione ilości pobranych wód nie przekraczają dopuszczalnych ilości wskazanych w posiadanych przez Gminę pozwoleniach wodnoprawnych.

Ze względu na właściwości fizykochemiczne, woda ujmowana na ujęciu w Czersku Koszalińskim poddawana jest uzdatnianiu. Proces uzdatniania wody polega na filtracji uprzednio napowietrzonej wody surowej przez 2 filtry odżelaziające oraz 2 filtry odmanganiające. Stacja uzdatniania wody wyposażona jest również w instalację do chlorowania uzdatnionej wody za pomocą podchlorynu sodu. Uzdatniona woda gromadzona jest w dwóch naziemnych zbiornikach retencyjnych, skąd dystrybuowana jest do odbiorców.

W trakcie oględzin przeprowadzonych w dniu 21.06.2023 r. stwierdzono, że teren ujęcia jest ogrodzony stalowym panelowym płotem. Na bramie wjazdowej znajdują się tablice z oznaczeniem terenu ochrony bezpośredniej ujęcia wody podziemnej. Głowice studienne wszystkich studni na ujęciu w Czersku Koszalińskim posadowione są na betonowych płytach i chronione zamykanymi na kłódkę pokrywami typu Lange z ocieplanego laminatu. W trakcie oględzin ujęcie wody oraz stacja uzdatniania wody pracowały bez zakłóceń, a stan urządzeń nie budził zastrzeżeń.

W myśl pkt 8 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Starosty Koszalińskiego z 19.12.2011 r., znak: OŚ.6341.113.2011.DT Gmina Świeszyno zobowiązana była do wykonywania analizy jakości wody surowej w zakresie: barwa, zapach, mętność, odczyn, twardość ogólna, żelazo, mangan, azotany, azotyny, chlorki, siarczany, jon amonowy, bakteriologia z częstotliwością co najmniej raz w roku. Zgodnie z pkt 4 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie z 17.08.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.264.2021.MD (data ostateczności 14.09.2021 r.) Gmina Świeszyno zobowiązana była do wykonywania analizy jakości wody w stanie pierwotnym (surowym) ze studni w zakresie: barwa, zapach, mętność, twardość ogólna, żelazo, mangan, azotany, azotyny, chlorki, siarczany, jon amonu, przewodność właściwa, węglowodory ropopochodne, bakteriologia z częstotliwością raz w roku.

W toku kontroli Gmina Świeszyno okazała sprawozdania nr SB/89109/08/2021, nr SB/18856/02/2022 oraz nr SB/11823/02/2023, z badań próbek wody ze studni na ujęciu w Czersku Koszalińskim, pobranych w dniach: 23.08.2021 r., 23.02.2022 r. oraz 01.02.2023 r.

Pani Monika Telega, w protokole przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**) wyjaśniła, cyt.: „Badania wody surowej pobieranej z ujęć wykonywane są od początku 2022 r”.

Na podstawie przedstawionych w toku kontroli sprawozdań z badań wody surowej oraz informacji przekazanych przez Kontrolowany podmiot do protokołu przyjęcia informacji stwierdzono, że Gmina Świeszyno w 2020 r. nie wykonała badań wody surowej na żadnym z eksploatowanych ujęć. W 2021 r. woda z ujęcia w m. Czersk Koszaliński została poddana jedynie badaniom bakteriologicznym, natomiast w 2022 r. wody nie poddano badaniom w zakresie chlorków, siarczanów, i węglowodorów ropopochodnych.

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

Niewykonywanie w 2020 r. analizy jakości wody surowej ze studni oraz wykonywanie w latach 2021-2022 badań wody surowej w niepełnym zakresie stanowi naruszenie pkt 8 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Starosty Koszalińskiego z dnia 19.12.2011 r., znak: OŚ.6341.113.2011.DT oraz pkt 4 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie z 17.08.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.264.2021.MD. Badania jakości wody surowej wykonywane były przez laboratorium SGS Polska Pracownia Środowiskowa, 43-200 Pszczyna, ul. Cieszyńska 52A, posiadające certyfikat akredytacji PCA nr AB313. Kopie sprawozdań z badań wody surowej stanowią **załącznik nr 8** do protokołu kontroli.

Zgodnie z pkt 7 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 19.12.2011 r., znak: OŚ.6341.113.2011.DT oraz pkt 5 zobowiązań decyzji Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie z dnia 17.08.2023 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.264.2021.MD, Gmina Świeszyno zobowiązana jest do prowadzenia obserwacji wydajności studni i poziomu zwierciadła wody przynajmniej dwa razy w ciągu roku. W toku kontroli Kontrolowany podmiot okazał sprawozdania z pomiarów zwierciadła wody przeprowadzonych w dniach: 27.07.2020 r., 17.12.2020 r., 15.07.2021 r., 10.12.2021 r., 16.04.2022 r., 22.10.2022 r. oraz 21.04.2023 r.

Hydrofornia Strzekęcino

Ujęcie wód podziemnych w Strzekęcinie oparte jest na jednej studni głębinowej zlokalizowanej na działce nr 72/7 obręb ewidencyjny Strzekęcino, gm. Świeszyno. Na pobór wód podziemnych z ujęcia w Strzekęcinie Gmina Świeszyno posiadała pozwolenie wodnoprawne wydane decyzją Starosty Koszalińskiego z 10.05.2013 r., znak: OŚ.6341.111.2012.DT. Wyżej wymieniona decyzja pozwalała Gminie Świeszyno na pobór wód w ilości: $Q_{\max, r} = 59\,896 \text{ m}^3/\text{rok}$, $Q_{\text{śr}, d} = 164,1 \text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{\max, h} = 19,7 \text{ m}^3/\text{h}$. Decyzją z 24.01.2022 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.518.2021.WP Dyrektor Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie udzielił Gminie Świeszyno pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną – pobór wód podziemnych z ujęcia w m. Strzekęcino, do celów zbiorowego zaopatrzenia w wodę mieszkańców miejscowości Strzekęcino, Dunowo, Chłopska Kępa i Bagno, w ilości: $Q_{\max, s} = 0,0015 \text{ m}^3/\text{s}$, $Q_{\text{śr}, d} = 390,0 \text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{\text{dop}, r} = 142\,350,0 \text{ m}^3/\text{rok}$. Wyżej wymieniona decyzja stała się ostateczna 09.02.2022 r.

Pomiar wody pobranej na ujęciu w Strzekęcinie odbywa się za pomocą wodomierza zamontowanego na rurociągu wody surowej w budynku SUW. Odczyty ilości pobranej wody dokonywane są w sposób ciągły poprzez system zdalnego odczytu z możliwością bieżącego podglądu.

Ilości wody pobranej na ujęciu w Strzekęcinie wskazane w zestawieniach ilości pobranej wody przedstawionych w toku kontroli (**załącznik nr 6**) poza danymi za IV kwartał 2020 r., IV kwartał 2022 r. i I kwartał 2023 r. nie są zgodne z informacjami zawartymi w oświadczeniach podmiotu obowiązującego do ponoszenia opłat za usługi wodne w celu ustalenia wysokości opłaty zmiennej za pobór wód podziemnych przekazywanymi do Wód Polskich (**załącznik nr 7**). Analiza przedłożonych dokumentów wykazała następujące różnice w ilościach pobieranej wody w przedłożonym podczas kontroli wykazie i w informacjach zawartych w oświadczeniu do opłat za usługi wodne:

- ilość wody pobranej w I kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi $25\,293 \text{ m}^3$, a przekazana do opłat za usługi wodne $25\,026 \text{ m}^3$,
- ilość wody pobranej w II kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi $29\,259 \text{ m}^3$, a przekazana do opłat za usługi wodne $29\,347 \text{ m}^3$,
- ilość wody pobranej w III kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi $29\,422 \text{ m}^3$, a przekazana do opłat za usługi wodne $29\,650 \text{ m}^3$,
- ilość wody pobranej w I kwartale 2021 r. wykazana podczas kontroli wynosi $23\,903 \text{ m}^3$, a przekazana do opłat za usługi wodne $23\,252 \text{ m}^3$,
- ilość wody pobranej w II kwartale 2021 r. wykazana podczas kontroli wynosi $28\,806 \text{ m}^3$, a przekazana do opłat za usługi wodne $28\,868 \text{ m}^3$,

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

mypr

[Signature]

- ilość wody pobranej w III kwartale 2021 r. wykazana podczas kontroli wynosi 27 563 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 27 519 m³,
- ilość wody pobranej w IV kwartale 2021 r. wykazana podczas kontroli wynosi 27 285 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 27 726 m³,
- ilość wody pobranej w I kwartale 2022 r. wykazana podczas kontroli wynosi 27 211 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 27 726 m³,
- ilość wody pobranej w II kwartale 2022 r. wykazana podczas kontroli wynosi 30 988 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 32 004 m³,
- ilość wody pobranej w III kwartale 2022 r. wykazana podczas kontroli wynosi 23 229 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 23 230 m³.

Na podstawie przedstawionego w toku kontroli zestawienia ilości pobranej wody (**załącznik nr 6**), informacji o ilości wody pobranej na ujęciu w Strzekęcinie przekazywanych do Wód Polskich (**załącznik nr 7**) oraz informacji udzielonych przez przedstawiciela Gminy do protokołu przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**) stwierdzono, że w roku 2020 z przedmiotowego ujęcia pobrano 109 662 m³ wody (średnia dobowo - 299,62 m³/d). Ilość wody pobranej z ujęcia w Strzekęcinie w 2021 r. wyniosła 107 365 m³ (średnia dobowo - 294,15 m³/d). W roku 2022, do dnia 08.02.2022 r. z ujęcia w Strzekęcinie Gmina Świeszyno pobrała 11 514 m³ wody. Od dnia 9 lutego (data ostateczności decyzji Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie z 24.01.2022 r, znak: SZ.ZUZ.2.4210.518.2021.WP), do końca 2022 r. z ujęcia w Strzekęcinie pobrano 85 247 m³ wody. W ciągu 2022 r. Gmina Świeszyno pobrała z przedmiotowego ujęcia 96 761 m³ wody, a w okresie od 01.01.2023 r. do 31.05.2023 r. z ujęcia w Strzekęcinie pobrano 21 893 m³ wody.

Porównanie ilości wody pobranej przez Gminę Świeszyno z ujęcia w Strzekęcinie w roku 2020 i 2021 wykazało przekroczenie wartości dopuszczalnych określonych w posiadanym przez Gminę pozwoleniu wodnoprawnym. W roku 2020 o 49 766 m³, przekroczenie średniej dobowej o 135,52 m³/d, natomiast w roku 2021 przekroczenie dopuszczalnej ilości pobranej wody wyniosło 47 469 m³, a dopuszczalnej ilości średniodobowej o 130,05 m³/d.

Pani Monika Telega w protokole przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**) wyjaśniła, że przekroczenia ilości pobranej wody na ujęciu w miejscowości Strzekęcino spowodowane były przyłączeniem kolejnych miejscowości do SUW w Strzekęcinie, co przełożyło się na większy pobór wody.

Przekroczenie ilości pobranej wody stanowi naruszenie warunków pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Starosty Koszalińskiego z 10.05.2013 r., znak: OŚ.6341.111.2012.DT.

Ze względu na właściwości fizykochemiczne, woda ujmowana na ujęciu w Strzekęcinie poddawana jest uzdatnianiu. Proces uzdatniania polega na napowietrzaniu wody za pomocą mieszacza wodno-powietrznego, a następnie filtracji na złożach usuwających związki żelaza i manganu. Stacja uzdatniania wody wyposażona jest również w instalację do chlorowania uzdatnionej wody za pomocą podchlorynu sodu. Uzdatniona woda magazynowana jest w naziemnym zbiorniku wyrównawczym, który zapewnia wyrównanie zwiększonych chwilowych rozbiórów wody, stabilną pracę filtrów oraz płukanie filtrów bez przerywania dostawy wody do sieci.

W trakcie oględzin przeprowadzonych w dniu 21.06.2023 r. stwierdzono, że działka nr 72/7, na której znajduje się studnia ogrodzona jest stalowym panelowym płotem i prowadzi do niego stalowa, zamykana na kłódkę brama. Teren ujęcia oznaczony jest odpowiednimi tablicami. Studnia wyposażona jest w ocieplaną obudowę z laminatu typu Lange. Obudowa studni zamykana jest na kłódkę. Po drugiej stronie drogi gminnej znajduje się stalowy, naziemny zbiornik wyrównawczy na wodę uzdatnioną. Teren, na którym znajduje się hydrofornia oraz zbiornik wyrównawczy, znajdujące się na działkach nr 14/8, 70/1 i 70/5 obręb Strzekęcino ogrodzony jest stalowym panelowym płotem. Prowadzi do niego stalowa brama przesuwana. W budynku parterowym hydroforni znajdują się: mieszacz wodno-powietrzny oraz trzy filtry ciśnieniowe służące do odżelaziania i odmanganiania uzdatnianej wody. Ponadto, stacja wyposażona jest w instalację

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

strona 8 z 32

protokół kontroli nr DEL-KS 103/2023

my

do chlorowania wody za pomocą podchlorynu sodu. W budynku znajdują się wodomierze wody surowej, wody uzdatnionej oraz wód popłucznych. W trakcie oględzin ujęcie pracowało bez zakłóceń, a stan urządzeń do poboru i uzdatniania wody nie budził zastrzeżeń.

W myśl pkt 4 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 10.05.2013 r., znak: OŚ.6341.111.2012.DT, użytkownik ujęcia zobowiązany był do wykonania analizy jakości wody surowej ze studni w zakresie: barwa, zapach, mętność, odczyn, twardość ogólna, żelazo, mangan, azotany, azotyny, chlorki, siarczany, jon amonowy, bakteriologia z częstotliwością co najmniej raz w roku, w sytuacjach szczególnych zgodnie z wytycznymi wynikającymi z rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. Nr 61 poz. 417 z 2007 r.) oraz rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 20 kwietnia 2010 r. zmieniającego rozporządzenie w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. Nr 72 poz. 466 z 2010 r.). Zgodnie z pkt 7 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie z 24.01.2022 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.518.2021.WP (data ostateczności 09.02.2022 r.) Gmina Świeszyno zobowiązana była do wykonywania analizy jakości wody w stanie pierwotnym (surowym) ze studni w zakresie: barwa, zapach, mętność, odczyn, twardość ogólna, żelazo, mangan, azotany, azotyny, chlorki, siarczany, jon amonowy, przewodność właściwa, bakteriologia z częstotliwością raz w roku.

W toku kontroli Gmina Świeszyno okazała sprawozdania nr SB/131746/11/2021, nr SB/18852/02/2022 oraz nr SB/11824/02/2023, z badań próbek wody ze studni na ujęciu w Strzekęcinie, pobranych w dniach: 23.11.2021 r., 23.02.2022 r. i 01.02.2023 r.

Analiza przedstawionych sprawozdań z badań wody surowej (**załącznik nr 8**) wykazała, że Kontrolowany podmiot w 2021 r., 2022 r. nie wykonał badań wody surowej w zakresie wskaźników: chlorki i siarczany.

Niewykonywanie badań wody surowej w 2020 r. oraz wykonywanie w latach 2021-2022 badań wody surowej w niepełnym zakresie stanowi naruszenie pkt 4 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Starosty Koszalińskiego z 10.05.2013 r., znak: OŚ.6341.111.2012.DT oraz pkt 7 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie z 24.01.2022 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.518.2021.WP.

Badania jakości wody surowej wykonywane były przez laboratorium SGS Polska Pracownia Środowiskowa, 43-200 Pszczyna, ul. Cieszyńska 52A, posiadające certyfikat akredytacji PCA nr AB313.

Zgodnie z pkt 6 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 10.05.2013 r., znak: OŚ.6341.111.2012.DT oraz pkt 9 zobowiązań decyzji Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie z dnia 24.01.2022 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.518.2021.WP, Gmina Świeszyno zobowiązana jest do prowadzenia obserwacji wydajności studni i poziomu zwierciadła wody przynajmniej dwa razy w ciągu roku. W toku kontroli Kontrolowany podmiot okazał sprawozdania z pomiarów zwierciadła wody przeprowadzonych w dniach: 16.04.2020 r., 22.10.2020 r., 08.04.2021 r., 28.10.2021 r., 25.04.2022 r., 11.10.2022 r. oraz 19.04.2023 r.

Hydrofornia Zegrze Pomorskie

Ujęcie wód podziemnych w Zegrzu Pomorskim oparte jest na dwóch studniach zlokalizowanych na działkach nr 116/37 oraz 114/44 obręb Zegrze Pomorskie, gmina Świeszyno. Studnia zlokalizowana na działce nr 116/44 jest wyłączona z eksploatacji. Zgodnie z pkt 2 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 05.02.2013 r., znak: OŚ.6341.109.2012.DT, udzielającej Gminie Świeszyno pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód z ujęcia w Zegrzu Pomorskim, użytkownik ujęcia zobowiązany jest do wykonania dokumentacji hydrologicznej dla studni z 1982 r. przed ponownym włączeniem jej do eksploatacji, celem określenia jej aktualnej wydajności.

Kontrolowany podmiot w protokole przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**) wyjaśnił, że cyt.: „Pozwolenie wodnoprawne zobowiązuje Gminę do wykonania dokumentacji hydrologicznej w przypadku zamiaru ponownego włączenia studni do eksploatacji. Z uwagi na to, że studnia nadal wyłączona jest z eksploatacji dokumentacja hydrologiczna nie została sporządzona”.

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

myr

Kuc

Pobór wód podziemnych z ujęcia w Zegrzu Pomorskim odbywa się na podstawie decyzji Starosty Koszalińskiego z 05.02.2013 r., znak: OŚ.6341.109.2012.DT, udzielającej Gminie Świeszyno pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód w ilości: $Q_{\max,r}=19\,473\text{ m}^3/\text{r}$, $Q_{\text{sr,d}}=53,3\text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{\max,h}=6,4\text{ m}^3/\text{h}$.

Pomiar ilości wody pobranej z ujęcia w Zegrzu Pomorskim dokonywany jest za pomocą wodomierza wody uzdatnionej. Odczyty dokonywane są min. 1 raz w tygodniu. Przedstawiciel Gminy w protokole przyjęcia informacji wyjaśnił, że cyt.: „Gmina nie prowadziła pomiaru pobranej wody surowej. Wykonywane pomiary dotyczyły wody uzdatnionej”.

Pomiar wyłącznie ilości wody uzdatnionej stanowi naruszenie pkt 3 obowiązków decyzji Starosty Koszalińskiego z dnia 05.02.2013 r., znak: OŚ.6341.109.2012.DT, który zobowiązuje Gminę Świeszyno do montażu wodomierzy na studniach oraz prowadzenia pomiarów ilości pobieranej wody surowej ze studni i rejestrowania ich w trwałym rejestrze z częstotliwością jeden raz na miesiąc.

Ilości wody pobranej na ujęciu w Zegrzu Pomorskim wskazane w zestawieniach ilości pobranej wody przedstawionych w toku kontroli (**załącznik nr 6**) poza danymi za I kwartał 2020 r., II kwartał 2020 r., danymi za rok 2021, danymi za I, II i III kwartał 2022 r. i za I kwartał 2023 r. nie są zgodne z informacjami zawartymi w oświadczeniach podmiotu obowiązującego do ponoszenia opłat za usługi wodne w celu ustalenia wysokości opłaty zmiennej za pobór wód podziemnych przekazywanymi do Wód Polskich (**załącznik nr 7**). Analiza przedłożonych dokumentów wykazała następujące różnice w ilościach pobieranej wody w przedłożonym podczas kontroli wykazie i w informacjach zawartych w oświadczeniu do opłat za usługi wodne:

- ilość wody pobranej w III kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi $4\,497\text{ m}^3$, a przekazana do opłat za usługi wodne $4\,777\text{ m}^3$,
- ilość wody pobranej w IV kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi $4\,223\text{ m}^3$, a przekazana do opłat za usługi wodne $4\,205\text{ m}^3$,
- ilość wody pobranej w IV kwartale 2022 r. wykazana podczas kontroli wynosi $4\,370\text{ m}^3$, a przekazana do opłat za usługi wodne $4\,271\text{ m}^3$.

Kontrolowany podmiot w protokole przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**) oświadczył, że rzeczywiste ilości wody pobranej na ujęciu w Zegrzu Pomorskim wskazane są w oświadczeniach kierowanych do Wód Polskich.

Na podstawie zestawienia ilości wody pobranej na ujęciu w Zegrzu Pomorskim przedstawionego przez Gminę w toku kontroli (**załącznik nr 6**), informacji o ilości wody pobranej na ujęciu w Zegrzu Pomorskim, przekazywanych do Wód Polskich (**załącznik nr 7**) oraz informacji o rzeczywistej ilości pobranej wody przekazanych przez przedstawiciela Gminy do protokołu przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**) stwierdzono, że w roku 2020 z przedmiotowego ujęcia pobrano $17\,992\text{ m}^3$ wody (średnia dobową – $49,16\text{ m}^3/\text{d}$). W roku 2021 ilość wody pobranej z ujęcia w Zegrzu Pomorskim wyniosła $18\,925\text{ m}^3$ (średnia dobową – $51,85\text{ m}^3/\text{d}$), w roku 2022 z ujęcia pobrano $21\,220\text{ m}^3$ wody (średnia dobową – $58,14\text{ m}^3/\text{d}$). W okresie od 01.01-31.05.2023 r. z ujęcia w Zegrzu Pomorskim pobrano $8\,707\text{ m}^3$ wody.

Na podstawie analizy ilości pobranej wody stwierdzono, że w 2022 r. o $1\,747\text{ m}^3$ została przekroczona maksymalna dopuszczalna ilość pobranej wody oraz o $4,84\text{ m}^3/\text{d}$ przekroczony został średniodobowy pobór, określone w pozwoleniu wodnoprawnym wydanym decyzją Starosty Koszalińskiego z 05.02.2013 r., znak: OŚ.6341.109.2012.DT.

Przedstawiciel Gminy w protokole przyjęcia informacji poinformował, że cyt.: „przekroczenie spowodowane awarią na sieci wodociągowej, która z uwagi na przebieg sieci była trudna do zlokalizowania. Dodatkowo wystąpiło kilka mniejszych awarii”.

Woda ujmowana na ujęciu w Zegrzu Pomorskim uzdatniana jest w procesach napowietrzania i filtracji na filtry ze złożem mieszanym, gdzie zachodzą procesy odżelaziania i odmanganiania.

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

W trakcie oględzin przeprowadzonych w dniu 21.06.2023 r. stwierdzono, że teren ujęcia jest ogrodzony metalową siatką. Na zamykanej na kłódkę furtce prowadzącej do studni znajduje się tablica z oznaczeniem terenu ochrony bezpośredniej ujęcia wody podziemnej. W trakcie oględzin stwierdzono, że siatka oddzielająca teren studni znajdującej się na działce nr 116/37 obręb Zegrze Pomorskie była uszkodzona i nie zabezpieczała przed dostaniem się osób postronnych na teren ujęcia.

Przedstawiciel Gminy w protokole przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**) wyjaśnił, że cyt.: „Siatka na ogrodzeniu została uszkodzona przez osoby trzecie. W dniu 28 czerwca 2023 r. ogrodzenie zostało naprawione”. Gmina przedstawiła dokumentację zdjęciową wykonanych prac, która stanowi **załącznik nr 9** do protokołu kontroli.

Obudowy studni wykonane są z kręgów betonowych, przykrytych pokrywą betonową z włazami zamykanymi na kłódkę. Wewnątrz obudowy studni na działce nr 116/37 znajduje się pompa do osuszania komory studni. W trakcie oględzin ujęcie pracowało bez zakłóceń, a stan urządzeń do poboru i uzdatniania wody nie budził zastrzeżeń.

Zgodnie z pkt 6 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Starosty Koszalińskiego z 05.02.2013 r., znak: OŚ.6341.109.2012.DT, Gmina Świeszyno zobowiązana jest do wykonywania analizy jakości wody surowej ze studni w zakresie: barwa, zapach, mętność, odczyn, twardość ogólna, żelazo, mangan, azotany, azotyny, chlorki, siarczany, jon amonowy, bakteriologia z częstotliwością raz w roku.

W toku kontroli Gmina Świeszyno okazała sprawozdania nr SB/18827/02/2022 oraz nr SB/11827/02/2023, z badań próbek wody ze studni na ujęciu w Zegrzu Pomorskim, pobranych w dniach: 23.02.2022 r. oraz 01.02.2023 r.

W toku kontroli, na podstawie informacji udzielonych przez przedstawiciela Gminy do protokołu przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**) ustalono, że w latach 2020-2021 nie wykonano badań wody surowej dla ujęcia w Zegrzu Pomorskim. Na podstawie analizy przedstawionych sprawozdań z badań wody surowej, wykonanych w 2022 r. i 2023 r. (**załącznik nr 8**) stwierdzono, że Kontrolowany Podmiot w 2022 r. nie wykonał badań próbek wody surowej w zakresie wskaźników: chlorki i siarczany.

Niewykonywanie w latach 2020-2021 badań wody surowej ze studni oraz wykonywanie w roku 2022 badań wody surowej w niepełnym zakresie stanowi naruszenie pkt 6 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Starosty Koszalińskiego z 05.02.2013 r., znak: OŚ.6341.109.2012.DT.

Badania jakości wody surowej wykonywane były przez laboratorium SGS Polska Pracownia Środowiskowa, 43-200 Pszczyna, ul. Cieszyńska 52A, posiadające certyfikat akredytacji PCA nr AB313.

Zgodnie z pkt 8 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 05.02.2013 r., znak: OŚ.6341.109.2012.DT Gmina zobowiązana jest do prowadzenia okresowej obserwacji wydajności studni i poziomu zwierciadła wody raz w roku. W toku kontroli Kontrolowany podmiot okazał sprawozdania z pomiarów zwierciadła wody przeprowadzonych w dniach: 14.04.2020 r., 27.04.2021 r., 05.04.2022 r., 18.04.2023 r.

Hydrofornia Kurozwęcz

Ujęcie wód podziemnych w Kurozwęczu zlokalizowane jest na działce nr 109/18 obręb ewidencyjny Zegrze Pomorskie, gmina Świeszyno. Ujęcie składa się z dwóch studni, z których jedna jest wyłączona z eksploatacji. Pobór wód podziemnych z ujęcia w Kurozwęczu odbywa się na podstawie decyzji Starosty Koszalińskiego z 05.02.2014 r., znak: OŚ.6341.121.2013.DT, udzielającej Gminie Świeszyno pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód w ilości: $Q_{\max,r}=6\,297\text{ m}^3/\text{rok}$, $Q_{\text{sr},d}=17,25\text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{\max,h}=2,07\text{ m}^3/\text{h}$.

Pomiar ilości wody pobranej z ujęcia w Kurozwęczu wykonywany jest za pomocą wodomierza wody surowej zlokalizowanego w budynku hydroforni.

Ilości wody pobranej na ujęciu w Kurozwęczu wskazane w zestawieniach ilości pobranej wody przedstawionych w toku kontroli (**załącznik nr 6**) poza danymi za III kwartał 2020 r., I kwartał 2021 r., II, III i IV kwartał 2021 r. oraz za I kwartał 2023 r. nie są zgodne z informacjami zawartymi w oświadczeniach

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

amph

Kis

podmiotu obowiązującego do ponoszenia opłat za usługi wodne w celu ustalenia wysokości opłaty zmiennej za pobór wód podziemnych przekazywanymi do Wód Polskich (**załącznik nr 7**).

Analiza przedłożonych dokumentów wykazała następujące różnice w ilościach pobieranej wody w przedłożonym podczas kontroli wykazie i w informacjach zawartych w oświadczeniu do opłat za usługi wodne:

- ilość wody pobranej w I kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi 635 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 626 m³,
- ilość wody pobranej w II kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi 1 773 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 1 764 m³,
- ilość wody pobranej w IV kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi 2 077 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 2 071 m³,
- ilość wody pobranej w I kwartale 2021 r. wykazana podczas kontroli wynosi 2 077 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 2 071 m³,
- ilość wody pobranej w I kwartale 2022 r. wykazana podczas kontroli wynosi 751 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 733 m³,
- ilość wody pobranej w II kwartale 2022 r. wykazana podczas kontroli wynosi 1 761 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 1 772 m³,
- ilość wody pobranej w III kwartale 2022 r. wykazana podczas kontroli wynosi 2 168 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 2 175 m³,
- ilość wody pobranej w IV kwartale 2022 r. wykazana podczas kontroli wynosi 1 483 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 1 472 m³.

Na podstawie zestawienia ilości wody pobranej na ujęciu w Kurozwęczu przedstawionego przez Gminę w toku kontroli (**załącznik nr 6**), informacji o ilości wody pobranej na ujęciu w Kurozwęczu, przekazywanych do Wód Polskich (**załącznik nr 7**) oraz informacji o rzeczywistej ilości pobranej wody przekazanej przez Gminę Świeszyno do protokołu przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**) stwierdzono, że w roku 2020 z przedmiotowego ujęcia pobrano 6 804 m³ wody (średnia dobową – 18,59 m³/d). W roku 2021 ilość wody pobranej z ujęcia w Kurozwęczu wyniosła 3 134 m³ (średnia dobową – 8,59 m³/d), w roku 2022 z przedmiotowego ujęcia pobrano 6 152 m³ wody (średnia dobową – 16,85 m³/d). W okresie od 01.01-31.05.2023 r. z ujęcia w Kurozwęczu pobrano 1 458 m³ wody.

Na podstawie analizy ilości pobranej wody stwierdzono, że w 2020 r. na ujęciu w Kurozwęczu o 507 m³ została przekroczona maksymalna dopuszczalna ilość pobranej wody oraz o 1,34 m³/d przekroczony został średniodobowy pobór, określone w pozwoleniu wodnoprawnym wydanym decyzją Starosty Koszalińskiego z 05.02.2014 r., znak: OŚ.6341.121.2013.DT.

Zgodnie z wyjaśnieniami przedstawiciela Gminy Świeszyno udzielonymi do protokołu przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**), przekroczenie ilości pobranej wody na ujęciu w Kurozwęczu związane było ze zwiększonym poborem wody przez mieszkańców w okresie pandemii.

Woda ujmowana na ujęciu w Kurozwęczu uzdatniana jest w procesach napowietrzania i filtracji na filtrze ze złożem mieszanym, gdzie zachodzą procesy odżelaziania i odmanganiania.

W trakcie oględzin przeprowadzonych w dniu 21.06.2023 r. stwierdzono, że teren ujęcia jest ogrodzony metalową siatką. Na zamykanej na kłódkę bramie prowadzącej na teren ujęcia znajduje się tablica oznaczająca teren ujęcia. W bezpośrednim sąsiedztwie studni nr SW 3/89 znajduje się tablica oznaczająca strefę ochrony bezpośredniej. Obudowa eksploatowanej studni jest murowana z cegły, przykryta betonową płytą ze stalowym włazem zamykanym na kłódkę. Komora studzienna wyposażona jest w kominek wentylacyjny. W trakcie oględzin, na porośniętym krzewami terenie sąsiadującym z hydrofornią

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

strona 12 z 32

protokół kontroli nr DEL-KS 103/2023

Handwritten signatures and initials in blue ink.

zlokalizowano nieczynną studnię. Pokrywa studni była pokryta warstwą ziemi oraz suchymi liśćmi. Kłódka, na którą zamknięto wjazd do studni była przerdzewiała i uniemożliwia otwarcie pokrywy.

Przedstawiciel Gminy w protokole przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**) wyjaśnił, że cyt.: „Gmina Świeszyno nie dokonała remontu ani likwidacji nieczynnej studni SW 1/69. Gmina Świeszyno przystąpi do jej likwidacji”.

Niewykonanie remontu nieczynnej studni SW 1/69 wchodzącej w skład ujęcia i przywrócenia jej do użytkowania lub likwidacji urządzenia wodnego zgodnie z przepisami ustawy Prawo wodne oraz Prawo geologiczne i górnicze do dnia 31.12.2016 r. stanowi naruszenie pkt 4 zobowiązań nałożonych na Gminę Świeszyno decyzją Starosty Koszalińskiego z 05.02.2014 r., znak: OŚ.6341.121.2013.DT, udzielającą pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód z ujęcia w Kurozwęczu.

Zgodnie z pkt 10 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Starosty Koszalińskiego z 05.02.2014 r., znak: OŚ.6341.121.2013.DT, Gmina Świeszyno zobowiązana jest do wykonywania analizy jakości wody w stanie pierwotnym ze studni w zakresie: barwa, zapach, mętność, odczyn, twardość ogólna, żelazo, mangan, azotany, azotyny, chlorki, siarczany, jon amonowy, bakteriologia z częstotliwością co najmniej raz w roku. W trakcie kontroli Gmina Świeszyno okazała sprawozdania nr SB/18829/02/2022 oraz nr SB/11829/02/2023, z badań próbek wody surowej pobranych ze studni na ujęciu w Kurozwęczu, pobranych w dniach: 23.02.2022 r. oraz 01.02.2023 r.

Na podstawie informacji udzielonych przez przedstawiciela Gminy do protokołu przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**) ustalono, że w latach 2020-2021 nie wykonano badań wody surowej pobieranej z ujęcia w Kurozwęczu. Na podstawie analizy przedstawionych sprawozdań z badań wody surowej, wykonanych w 2022 r. i 2023 r. (**załącznik nr 8**) stwierdzono, że Kontrolowany podmiot w 2022 r. nie wykonał badań próbek wody surowej w zakresie wskaźników: chlorki i siarczany.

Niewykonywanie w latach 2020-2021 badań wody surowej ze studni oraz wykonywanie w roku 2022 badań wody surowej w niepełnym zakresie stanowi naruszenie pkt 10 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Starosty Koszalińskiego z 05.02.2014 r., znak: OŚ.6341.121.2013.DT.

Badania jakości wody surowej wykonywane były przez laboratorium SGS Polska Pracownia Środowiskowa, 43-200 Pszczyna, ul. Cieszyńska 52A, posiadające certyfikat akredytacji PCA nr AB313.

Zgodnie z pkt 9 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 05.02.2014 r., znak: OŚ.6341.121.2013.DT Gmina zobowiązana jest do prowadzenia okresowej obserwacji wydajności studni i poziomu zwierciadła wody co najmniej raz w roku. W toku kontroli Kontrolowany podmiot okazał sprawozdania z pomiarów zwierciadła wody przeprowadzonych w dniach: 20.10.2020 r., 07.04.2021 r., 11.10.2022 r., 18.04.2023 r.

Hydrofornia Sieranie

Ujęcie wody w miejscowości Sieranie oparte jest na jednej studni głębinowej zlokalizowanej na dz. nr 141/15 obręb ewidencyjny Zegrze Pomorskie, gmina Świeszyno.

Na pobór wód podziemnych z ujęcia w m. Sieranie Gmina Świeszyno posiadała pozwolenie wodnoprawne wydane decyzją Starosty Koszalińskiego z 16.01.2013 r., znak: OŚ.6341.110.2012.DT. Wyżej wymieniona decyzja obowiązywała do 16.01.2023 r. i określała następujące ilości pobranych wód: $Q_{\max,r}=5\ 260\ \text{m}^3/\text{rok}$, $Q_{\text{śr},d}=14,4\ \text{m}^3/\text{d}$, $Q_{\max,h}=1,7\ \text{m}^3/\text{h}$.

Decyzją z dnia 20.03.2023 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.458.2022.PM, Dyrektor Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie udzielił Gminie Świeszyno kolejnego pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód w ilości: $Q_{\max,s}=0,00011\ \text{m}^3/\text{s}$, $Q_{\text{śr},d}=14,4\ \text{m}^3/\text{d}$, $Q_{\text{dop},r}=5\ 260\ \text{m}^3/\text{rok}$. Wyżej wymieniona decyzja stała się ostateczna z dniem 12.04.2023 r.

W związku z powyższym stwierdzono, że w okresie od 17.01.2023 r. do 11.04.2023 r. Gmina Świeszyno eksploatowała ujęcie w miejscowości Sieranie bez wymaganego pozwolenia wodnoprawnego, co stanowi naruszenie przepisu art. 389 pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* (Dz. U. z 2022 r. poz. 2625 z późn. zm).

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

mym


Pomiar ilości pobranej wody na ujęciu w miejscowości Sieranie wykonywany jest za pomocą wodomierza wody surowej DN50, a odczyty wykonywane są 1 raz w tygodniu.

Ilości wody pobranej na ujęciu m. Sieranie w IV kwartale 2020 r. oraz w IV kwartale 2022 r. wskazane w zestawieniach ilości pobranej wody przedstawionych przez Gminę w toku kontroli (**załącznik nr 6**) nie są zgodne z informacjami zawartymi w oświadczeniach podmiotu obowiązującego do ponoszenia opłat za usługi wodne w celu ustalenia wysokości opłaty zmiennej za pobór wód podziemnych przekazywanymi do Wód Polskich (**załącznik nr 7**).

Analiza przedłożonych dokumentów wykazała następujące różnice w ilościach pobieranej wody w przedłożonym podczas kontroli wykazie i w informacjach zawartych w oświadczeniu do opłat za usługi wodne:

- ilość wody pobranej w IV kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi 1 064 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 1 073 m³,
- ilość wody pobranej w IV kwartale 2022 r. wykazana podczas kontroli wynosi 900 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 892 m³.

Na podstawie zestawienia ilości wody pobranej na ujęciu w m. Sieranie przedstawionego przez Gminę w toku kontroli (**załącznik nr 6**), informacji o ilości wody pobranej na ujęciu w m. Sieranie, przekazywanych do Wód Polskich (**załącznik nr 7**) oraz informacji udzielonych przez przedstawiciela Gminy Świeszyno do protokołu przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**) stwierdzono, że w roku 2020 z przedmiotowego ujęcia pobrano 4 026 m³ wody (średnia dobową – 11,00 m³/d), w 2021 r. pobrano 4 600 m³ wody (średnia dobową – 12,60 m³/d), w 2022 r. pobrano 3 912 m³ wody (średnia dobową – 10,72 m³/d). W okresie od 01.01.2023 r. do 16.01.2023 r. (data zakończenia obowiązywania decyzji z 16.01.2013 r., znak: OŚ.6341.110.2012.DT.) z ujęcia w m. Sieranie pobrano 145 m³ wody, a w okresie od 12.04.2023 r. (data ostateczności decyzji z dnia 20.03.2023 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.458.2022.PM) do 31.05.2023 r. z ujęcia pobrano 522 m³ wody. Wyżej wymienione ilości nie przekraczają maksymalnych ilości pobranych wód wskazanych w posiadanych przez Gminę pozwoleniach wodnoprawnych.

Woda pobierana na ujęciu w m. Sieranie napowietrzana jest za pomocą mieszacza wodno-powietrznego oraz poddawana filtracji na złożu usuwającym związki żelaza i manganu.

W trakcie oględzin przeprowadzonych w dniu 21.06.2023 r. stwierdzono, że ujęcie w m. Sieranie znajduje się na terenie ogrodzonym metalową siatką wspólnie z działkami nr 141/14 i 141/13. Do działek nr 141/14 i 141/13 dostęp mają osoby postronne. Wjazd na teren działek nr 141/15, 141/13 i 141/14 odbywa się poprzez stalową zamykaną bramę. Ogrodzenie terenu, na którym znajduje się studnia oraz hydrofornia nie było kompletne – od strony północnej znajdowała się brama, natomiast brakowało części ogrodzenia oddzielającego działkę 141/15 od działki 141/13. Ponadto, siatka ogrodzeniowa w południowej granicy działki 141/15 była uszkodzona. Strefa ochrony bezpośredniej ujęcia wody jest oznaczona odpowiednimi tablicami.

W toku kontroli przedstawiciel Gminy wyjaśnił, że cyt.: „Ogrodzenie zostało uszkodzone i zdjęte. W dniu 27 czerwca 2023 r. ogrodzenie zostało uzupełnione. Planowana jest również całkowita wymiana ogrodzenia na nowe – panelowe”. Ponadto Kontrolowany podmiot przedstawił dokumentację fotograficzną poświadczającą uzupełnienie brakującego ogrodzenia (**załącznik nr 9**).

Obudowa studni do poboru wód podziemnych w m. Sieranie zbudowana jest z kręgów betonowych, przykrytych płytą betonową z wywietrznikiem i włazem zamykanym na kłódkę. W obudowie studni znajduje się pompa do osuszania wnętrza obudowy studni. W trakcie oględzin ujęcie oraz stacja uzdatniania wody działały bez zakłóceń.

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

strona 14 z 32

protokół kontroli nr DEL-KS 103/2023

Zgodnie z pkt 4 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 16.01.2013 r., znak: OŚ.6341.110.2012.DT, udzielającej Gminie Świeszyno pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód z ujęcia w m. Sieranie, użytkownik ujęcia zobowiązany był do wykonania analizy jakości wody surowej ze studni w zakresie: barwa, zapach, mętność, odczyn, twardość ogólna, żelazo, mangan, azotany, azotyny, chlorki, siarczany, jon amonowy, bakteriologia z częstotliwością co najmniej raz w roku, w sytuacjach szczególnych zgodnie z wytycznymi wynikającymi z rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. w sprawie jakości przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. Nr 61 poz. 417 z 2007 r.) oraz rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 20 kwietnia 2010 r. zmieniającego rozporządzenie w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. Nr 72 poz. 466 z 2010 r.). W myśl pkt 4 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie z 20.03.2023 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.458.2022.PM (data ostateczności 12.04.2023 r.) Gmina Świeszyno zobowiązana jest do wykonywania analizy jakości wody w stanie pierwotnym (surowym) ze studni w zakresie: barwa, zapach, mętność, odczyn, twardość ogólna, żelazo, mangan, azotany, azotyny, chlorki, siarczany, jon amonowy, bakteriologia w zakresie: E.coli, bakterie grupy coli, enterokoki, ogólna liczba bakterii z częstotliwością określoną przez Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294 ze zm.). Zgodnie z załącznikiem nr 2 do ww. rozporządzenia, parametry: barwa, zapach, mętność, odczyn, żelazo, azotyny, jon amonowy, bakterie E.coli, bakterie grupy coli, ogólna liczba mikroorganizmów zaliczone są do parametrów grupy A, natomiast parametry: enterokoki, twardość ogólna, chlorki, siarczany, mangan należą do parametrów grupy B. Zgodnie z załącznikiem nr 3 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, dla objętości dostarczanej lub produkowanej wody $\leq 100 \text{ m}^3/\text{d}$, ustalenie częstotliwości pobierania próbek zależy od właściwego państwowego powiatowego lub granicznego inspektora sanitarnego, jednak nie rzadziej niż 2 próbki na rok dla parametrów grupy A i 1 próbkę na 2 lata dla parametrów z grupy B. W związku z powyższym Gmina Świeszyno zobowiązana jest badać surową wodę pobieraną ze studni w m. Sieranie w zakresie wskaźników: barwa, zapach, mętność, odczyn, żelazo, azotyny, jon amonowy, bakterie E.coli, bakterie grupy coli, ogólna liczba mikroorganizmów dwa razy do roku, natomiast w zakresie wskaźników: enterokoki, twardość ogólna, chlorki, siarczany i mangan z częstotliwością raz na dwa lata.

W toku kontroli Gmina Świeszyno okazała sprawozdania nr SB/18844/02/2022 oraz nr SB/11825/02/2023 z badań próbek wody surowej pobranych z ujęcia w m. Sieranie 23.02.2022 r. oraz 01.02.2023 r.

W toku kontroli ustalono, że w latach 2020-2021 r. nie prowadzono badań próbek wody surowej dla przedmiotowego ujęcia. Analiza sprawozdania z badań nr SB/18844/02/2022 (**załącznik nr 8**) próbki wody pobranej 23.02.2022 r. wykazała, że w 2022 r. Gmina Świeszyno nie wykonała badań wody surowej w zakresie wskaźników: chlorki i siarczany.

Niewykonywanie w latach 2020-2021 badań wody surowej ze studni oraz wykonywanie w roku 2022 badań wody surowej w niepełnym zakresie stanowi naruszenie pkt 4 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Starosty Koszalińskiego z 16.01.2013 r., znak: OŚ.6341.110.2012.DT.

Badania jakości wody surowej wykonywane były przez laboratorium SGS Polska Pracownia Środowiskowa, 43-200 Pszczyna, ul. Cieszyńska 52A, posiadające certyfikat akredytacji PCA nr AB313.

Zgodnie z pkt 7 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 16.01.2013 r., znak: OŚ.6341.110.2012.DT Gmina Świeszyno zobowiązana była do prowadzenia okresowej obserwacji wydajności studni oraz pomiarów statycznego i dynamicznego poziomu w zwierciadła wody w studni z częstotliwością co najmniej jeden raz do roku. Zgodnie z pkt 5 zobowiązań decyzji Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie z dnia 20.03.2023 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.458.2022.PM, Gmina Świeszyno zobowiązana jest do prowadzenia obserwacji wydajności studni i poziomu zwierciadła wody przynajmniej dwa razy w ciągu roku. W toku kontroli Kontrolowany podmiot okazał sprawozdania z pomiarów zwierciadła wody przeprowadzonych w dniach: 14.04.2020 r., 27.04.2021 r., 05.04.2022 r., 18.04.2023 r.

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

Hydrofornia Czapla Góra

Ujęcie Czapla Góra oparte jest na jednej studni zlokalizowanej w miejscowości Czaple, na dz. nr 64/5 obręb ewidencyjny Kurozwęcz, gm. Świeszyno. Pobór wód podziemnych z ww. ujęcia odbywa się na podstawie decyzji Starosty Koszalińskiego z 08.03.2017 r., znak: BOŚ.6341.146.2016.DT, udzielającej pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych w ilości: $Q_{\max,r}=956 \text{ m}^3/\text{rok}$, $Q_{\text{śr},d}=2,62 \text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{\max,h}=0,31 \text{ m}^3/\text{h}$.

Przedstawiciel Gminy, Pani Monika Telega w protokole przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**) poinformowała, że z uwagi na brak wodomierzy do pomiaru pobranej wody surowej w miejscowości Czaple nie prowadzone były pomiary pobranej wody surowej, a wykonywane pomiary dotyczyły wody uzdatnionej. Pomiar wyłącznie ilości wody uzdatnionej na ujęciu Czapla Góra w m. Czaple stanowi naruszenie pkt 4 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z dnia 08.03.2017 r., znak: BOŚ.6341.146.2016.DT, zobowiązującego Gminę Świeszyno do, cyt.: „*pomiaru wody surowej z każdej studni sprawnymi wodomierzami, notowania wskazań w trwałym rejestrze z częstotliwością raz na miesiąc i przechowywanie wyników dla celów kontroli rozbioru wody*”.

Ilości wody pobranej na ujęciu m. Czaple wskazane w zestawieniach ilości pobranej wody przedstawionych w toku kontroli (**załącznik nr 6**), dotyczące III kwartału 2020 r. i IV kwartału 2020 r., nie są zgodne z informacjami zawartymi w oświadczeniach podmiotu obowiązującego do ponoszenia opłat za usługi wodne w celu ustalenia wysokości opłaty zmiennej za pobór wód podziemnych przekazywanymi do Wód Polskich (**załącznik nr 7**).

Analiza przedłożonych dokumentów wykazała następujące różnice w ilościach pobieranej wody w przedłożonym podczas kontroli wykazie i w informacjach zawartych w oświadczeniu do opłat za usługi wodne:

- ilość wody pobranej w III kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi 205 m^3 , a przekazana do opłat za usługi wodne 196 m^3 ,
- ilość wody pobranej w IV kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi 212 m^3 , a przekazana do opłat za usługi wodne 203 m^3 ,

Na podstawie zestawienia ilości wody pobranej na ujęciu w m. Czaple przedstawionego przez Gminę w toku kontroli (**załącznik nr 6**), informacji o ilości wody pobranej na ujęciu w m. Czaple, przekazywanych do Wód Polskich (**załącznik nr 7**) oraz informacji udzielonych przez Przedstawiciela gminy do protokołu przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**) stwierdzono, że w roku 2020 z przedmiotowego ujęcia pobrano 769 m^3 wody (średnia dobowa – $2,10 \text{ m}^3/\text{d}$), w 2021 r. pobór wyniósł 670 m^3 wody (średnia dobowa – $1,84 \text{ m}^3/\text{d}$), w 2022 r. – $644 \text{ m}^3/\text{d}$ (średnia dobowa – $1,76 \text{ m}^3/\text{d}$), a w okresie od 01.01.2023 r. do 30.05.2023 r. ilość pobranej wody wyniosła 286 m^3 .

Wyżej wymienione ilości nie przekraczają maksymalnych ilości wskazanych w posiadanym przez Gminę pozwoleniu wodnoprawnym na pobór wód w m. Czaple.

Woda pobierana na ujęciu Czapla Góra w m. Czaple napowietrzana jest za pomocą mieszacza wodno-powietrznego, a następnie poddawana odżelazianiu i odmanganianiu na filtrze ze złożem mieszanym.

W trakcie oględzin przeprowadzonych w dniu 21.06.2023 r. stwierdzono, że budynek hydroforni ogrodzony jest metalową siatką. Wstęp na teren hydroforni umożliwiają zamykana metalowa brama oraz furtka. Studnia zlokalizowana jest kilkadziesiąt metrów od budynku hydroforni i ogrodzona metalową siatką z zamykaną furtką. Strefa ochrony bezpośredniej studni jest oznaczona tablicą. Obudowa studni wyposażona w kominek wentylacyjny, wykonana jest z kręgów betonowych przykrytych pokrywą betonową z żelaznym włazem zamykanym na kłódkę. Wewnątrz studni znajduje się pompa do osuszania wnętrza obudowy studni. W trakcie oględzin ujęcie wody oraz hydrofornia działały bez zakłóceń.

Zgodnie z pkt 7 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Starosty Koszalińskiego z 08.03.2017 r., znak: OŚ.6341.146.2016.DT, Gmina Świeszyno zobowiązana jest do wykonywania analizy

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

jakości wody pobranej na ujęciu w m. Czaple w stanie pierwotnym (surowym) ze studni w zakresie: barwa, zapach, mętność, odczyn, twardość ogólna, żelazo, mangan, azotany, azotyny, chlorki, siarczany, jon amonowy, przewodność właściwa, węglowodory ropopochodne, bakteriologia z częstotliwością co najmniej raz w roku, a w sytuacjach szczególnych zgodnie z wytycznymi wynikającymi z rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2015.1989).

W toku kontroli, na podstawie informacji udzielonych przez przedstawiciela Gminy do protokołu przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**) ustalono, że w latach 2020-2021 nie wykonano badań wody surowej dla ujęcia w m. Czaple.

W trakcie kontroli Gmina Świeszyno okazała sprawozdania nr SB/18832/02/2022 oraz nr SB/11828/02/2023, z badań próbek wody ze studni na ujęciu w m. Czaple, pobranych w dniach: 23.02.2022 r. oraz 01.02.2023 r.

Na podstawie analizy przedstawionych sprawozdań z badań wody surowej, wykonanych w 2022 r. i 2023 r. (**załącznik nr 8**) stwierdzono, że Kontrolowany Podmiot w 2022 r. nie wykonał badań próbek wody surowej w zakresie wskaźników: chlorki, siarczany i węglowodory ropopochodne.

Niewykonywanie badań wody surowej ze studni w latach 2020 i 2021 oraz wykonywanie badań wody surowej w niepełnym zakresie w 2022 r. stanowi naruszenie pkt 7 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Starosty Koszalińskiego z 08.03.2017 r., znak: OŚ.6341.146.2016.DT.

Badania jakości wody surowej wykonywane były przez laboratorium SGS Polska Pracownia Środowiskowa, 43-200 Pszczyna, ul. Cieszyńska 52A, posiadające certyfikat akredytacji nr AB313.

Zgodnie z pkt 6 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 08.03.2017 r., znak: BOŚ.6341.146.2016.DT Gmina Świeszyno zobowiązana była do prowadzenia okresowej obserwacji wydajności studni oraz pomiarów statycznego i dynamicznego poziomu w zwierciadła wody w studni z częstotliwością co najmniej raz w roku. W toku kontroli Gmina okazała sprawozdania z pomiarów zwierciadła wody przeprowadzonych na ujęciu w m. Czaple w dniach: 16.04.2020 r., 04.04.2021 r., 07.04.2022 r., 20.04.2023 r.

Hydrofornia Niedalino

Ujęcie wody w miejscowości Niedalino zlokalizowane jest na działce ewidencyjnej nr 19/112 obręb ewidencyjny Niedalino, gm. Świeszyno. Zgodnie z informacjami udzielonymi przez Panią Monikę Telegę do protokołu przyjęcia informacji, ujęcie w Niedalinie zostało wyłączone z eksploatacji z dniem 20 marca 2022 r. W toku kontroli Gmina Świeszyno przedstawiła kopię złożonego w dniu 04.04.2023 r. do Zarządu Zlewni w Koszalinie Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie oświadczenia o zrzeczeniu się pozwolenia wodnoprawnego.

Pobór wód z ujęcia w Niedalinie odbywał się na podstawie decyzji Starosty Koszalińskiego z 11.08.2011 r., znak: OŚ.6341.22.2011.DT, zmienionej decyzją Starosty Koszalińskiego z 03.04.2013 r., znak: OŚ.6341.18.2013.DT, udzielającej pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód w ilości: $Q_{sd}=82,0 \text{ m}^3/\text{d}$ i $Q_{max,h}=7,0 \text{ m}^3/\text{h}$. Ważność pozwolenia wodnoprawnego udzielonego powyższą decyzją określono na 11.08.2021 r. W dniu 05.08.2021 r. Dyrektor Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie wydał decyzję znak: SZ.ZUZ.2.4210.214.2021.EK, udzielającą pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną w zakresie poboru wód podziemnych z ujęcia podziemnego zlokalizowanego na działce nr 19/12 obręb 075 Niedalino, gm. Świeszyno w ilości: $Q_{max,s}=0,0019 \text{ m}^3/\text{s}$, $Q_{srd}=82,0 \text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{dop,r}=29\,930,0 \text{ m}^3/\text{rok}$. Wyżej wymieniona decyzja stała się ostateczna 28.08.2021 r.

Na podstawie informacji udzielonych przez Panią Monikę Telegę do protokołu przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**) stwierdzono, że na ujęciu w Niedalinie pomiar ilości pobranej wody odbywał się za pomocą wodomierza DN50, który mierzył ilość wody uzdatnionej. Brak pomiaru wody surowej w okresie od 01.01.2020 r. do 28.08.2021 r. stanowi naruszenie warunków pozwolenia wodnoprawnego z 11.08.2011 r., znak: OŚ.6341.22.2011.DT, które w pkt 4 zobowiązań nakładało na Gminę Świeszyno

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

myr

obowiązek systematycznego pomiaru poboru wody surowej sprawnym wodomierzem oraz notowanie wyników z częstotliwością co najmniej jeden raz w tygodniu.

Ilości wody pobranej na ujęciu w Niedalinie wskazane w zestawieniach ilości pobranej wody przedstawionych w toku kontroli (**załącznik nr 6**) nie są zgodne z informacjami zawartymi w oświadczeniach podmiotu obowiązującego do ponoszenia opłat za usługi wodne w celu ustalenia wysokości opłaty zmiennej za pobór wód podziemnych przekazywanymi do Wód Polskich (**załącznik nr 7**).

Analiza przedłożonych dokumentów wykazała następujące różnice w ilościach pobieranej wody w przedłożonym podczas kontroli wykazie i w informacjach zawartych w oświadczeniu do opłat za usługi wodne:

- ilość wody pobranej w I kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi 3 964 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 2 263 m³,
- ilość wody pobranej w II kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi 3 340 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 3 343 m³,
- ilość wody pobranej w III kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi 3 269 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 3 311 m³,
- ilość wody pobranej w IV kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi 2 608 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 3 269 m³,
- ilość wody pobranej w I kwartale 2021 r. wykazana podczas kontroli wynosi 4 013 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 4 021 m³,
- ilość wody pobranej w II kwartale 2021 r. wykazana podczas kontroli wynosi 3 344 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 3 339 m³,
- ilość wody pobranej w III kwartale 2021 r. wykazana podczas kontroli wynosi 3 014 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 3 031 m³,
- ilość wody pobranej w IV kwartale 2021 r. wykazana podczas kontroli wynosi 2 505 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 2 533 m³,
- ilość wody pobranej w I kwartale 2022 r. wykazana podczas kontroli wynosi 1 237 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 1 251 m³.

Przedstawiciel Gminy Świeszyno w protokole przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**) oświadczył, że prawidłowymi wartościami są złożone w oświadczeniach do PGW Wody Polskie.

Na podstawie informacji przekazanych przez kontrolowany podmiot do protokołu przyjęcia informacji oraz ilości wody pobranej na ujęciu w Niedalinie przekazywanych do Wód Polskich (**załącznik nr 7**) stwierdzono, że w roku 2020 z przedmiotowego ujęcia pobrano 11 525 m³ wody (średnia dobowa – 31,49 m³/d) w 2021 r. do dnia 11 sierpnia 2021 r. z ujęcia w Niedalinie pobrano 8 671 m³ wody, natomiast od 28.08.2021 r. (data ostateczności decyzji z 05.08.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.214.2021.EK) do 31.12.2021 r. z przedmiotowego ujęcia pobrano 3 640 m³ wody. Ogółem, w 2021 r. z ujęcia w Niedalinie pobrano 12 924 m³ wody. W 2022 r., w okresie od 01.01.2022 r. do 20.03.2022 r. z ujęcia w Niedalinie pobrano 1 251 m³ wody.

Wyżej wymienione ilości nie przekraczają dopuszczalnych ilości pobranych wód wskazanych w pozwoleniu wodnoprawnym.

Woda pobierana z ujęcia w Niedalinie poddawana była procesom odżelaziania i odmanganiania. Uzdatnianie polegało na napowietrzaniu wody na mieszaczu wodno-powietrznym oraz filtracji na filtrze ze złożem mieszanym.

W trakcie oględzin przeprowadzonych w dniu 21.06.2023 r. stwierdzono, że studnia, o którą oparte było ujęcie w m. Niedalino znajduje się na ogrodzonym terenie prywatnym, do którego mają dostęp osoby postronne. Obudowa studni wykonana jest z kręgów betonowych, przykryta jest pokrywą żelbetową z włazem żeliwnym zamykanym na kłódkę. Powierzchnia płyty pokrywającej komorę studni porośnięta jest mchem. Na pokrywie włazu widoczna powierzchniowa korozja. Komora studni wyposażona jest w kominek

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.



wentylacyjny. Hydrofornia znajduje się po drugiej stronie drogi powiatowej 0379Z, na działce nr 16/16 obręb Niedalino. W budynku hydroforni znajdują się: aerator, jeden filtr ciśnieniowy oraz dwa zbiorniki hydroforowe. Ujęcie i hydrofornia nie były eksploatowane.

Przedstawiciel Gminy Świeszyno w protokole przyjęcia informacji poinformował, że cyt.: „Po zakończeniu eksploatacji studni w Niedalinie właściciel nieruchomości usunął ogrodzenie i uniemożliwia postawienie nowego. W celu ochrony ujęcia wody pracownicy Referatu kontrolują teren ujęcia wody. Po zabezpieczeniu środków finansowych Gmina Świeszyno przystąpi do likwidacji ujęcia”.

W myśl pkt 7 decyzji Starosty Koszalińskiego z 11.08.2011 r., znak: OŚ.6341.22.2011.DT, udzielającej pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód w m. Niedalino, użytkownik ujęcia zobowiązany był do wykonania analizy jakości wody surowej ze studni 1 i 2 w zakresie: barwa, zapach, mętność, odczyn, twardość ogólna, żelazo, mangan, azotany, azotyny, chlorki, siarczany, jon amonowy, bakteriologia z częstotliwością co najmniej raz w roku, azotany dwa razy w roku, w sytuacjach szczególnych zgodnie z wytycznymi wynikającymi z rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. Nr 61 poz. 417 z 2007 r.). Zgodnie z pkt 4 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie z 05.08.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.214.2021.EK (data ostateczności 28.08.2021 r.) Gmina Świeszyno zobowiązana była do wykonywania analizy jakości wody w stanie pierwotnym (surowym) ze studni w zakresie: barwa, zapach, mętność, odczyn, twardość ogólna, żelazo, mangan, azotany, azotyny, chlorki, siarczany, jon amonowy, przewodność właściwa, bakteriologia z częstotliwością co najmniej raz w roku.

W toku kontroli Gmina Świeszyno oświadczyła, że badania jakości wody surowej wykonywane są od 2022 r. oraz okazała sprawozdanie nr SB/18850/02/2022 z badań próbki wody surowej na ujęciu w Niedalinie, pobranej 23.02.2022 r.

Analiza przedstawionego sprawozdania z badań wody surowej (**załącznik nr 8**) wykazała, że Kontrolowany Podmiot w 2022 r. nie wykonał badań wody surowej pobieranej z ujęcia w Niedalinie w zakresie wskaźników: chlorki i siarczany.

Niewykonywanie w latach 2020-2021 badań wody surowej z ujęcia w Niedalinie oraz wykonywanie w 2022 r. badań wody surowej w niepełnym zakresie stanowi naruszenie pkt 7 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Starosty Koszalińskiego z 11.08.2011 r., znak: OŚ.6341.22.2011.DT oraz pkt 4 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie z 05.08.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.214.2021.EK.

Badania jakości wody surowej wykonywane były przez laboratorium SGS Polska Pracownia Środowiskowa, 43-200 Pszczyna, ul. Cieszyńska 52A, posiadające certyfikat akredytacji PCA nr AB313.

Zgodnie z pkt 6 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 11.08.2011 r., znak: OŚ.6341.22.2011.DT Gmina Świeszyno zobowiązana była do prowadzenia okresowej obserwacji wydajności studni oraz pomiarów statycznego i dynamicznego poziomu w zwierciadła wody w studni z częstotliwością co najmniej dwa razy w roku (w lipcu i grudniu), a zgodnie z pkt 5 zobowiązań decyzji Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie z dnia 05.08.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.214.2021.EK, do prowadzenia okresowej wydajności studni oraz pomiarów statycznego i dynamicznego poziomu zwierciadła wody w studniach (w czasie ruchu i postoju pompy) z częstotliwością co najmniej dwa razy w roku. W toku kontroli Gmina Świeszyno okazała sprawozdania z pomiarów zwierciadła wody przeprowadzonych na ujęciu w m. Niedalino w dniach: 16.07.2020 r., 10.12.2020 r., 22.07.2021 r., 16.12.2021 r., 18.03.2022 r.

Hydrofornia Bardzino

Ujęcie wody w miejscowości Bardzino zlokalizowane jest na działce nr 1/34 obręb Niedalino, gm. Świeszyno. Zgodnie z informacjami udzielonymi do protokołu przyjęcia informacji przez przedstawiciela Gminy (**załącznik nr 5**), przedmiotowe ujęcie zostało wyłączone z eksploatacji 31.12.2022 r. Gmina

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

Świeszyno posiada decyzję Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z dnia 11.04.2023 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.94.2023.IM stwierdzającą wygaśnięcie z dniem 04.04.2023 r. pozwolenia wodnoprawnego z dnia 22.11.2021 r. znak: SZ.ZUZ.2.4210.343.2021.WP.

Pobór wód z ujęcia w Bardzlinie odbywał się na podstawie decyzji Starosty Koszalińskiego z 27.12.2011 r., znak: OŚ.6341.112.2011.DT, zmienionej decyzją Starosty Koszalińskiego z 03.04.2013 r., znak: OŚ.6341.17.2013.DT. Wyżej wymienione pozwolenie wodnoprawne pozwalało na pobór wód podziemnych w ilości: $Q_{\max,h}=3,4 \text{ m}^3/\text{h}$, $Q_{\text{sr},d}=33,1 \text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{\max,r}=12\,349,2 \text{ m}^3/\text{rok}$. Decyzją z 22.11.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.343.2021.WP Dyrektor Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie stwierdził wygaśnięcie pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją z dnia 27.12.2011 r., znak: OŚ.6341.112.2011.DT, zmienionego decyzją z 03.04.2013 r., znak: OŚ.6341.17.2013.DT oraz udzielił Gminie Świeszyno pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód z ujęcia w Bardzlinie, zlokalizowanego na działce nr 1/34 obręb Niedalino, gm. Świeszyno w ilości: $Q_{\max,s}=0,00023 \text{ m}^3/\text{s}$, $Q_{\text{sr},d}=19,0 \text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{\text{dop},r}=6\,935,0 \text{ m}^3/\text{rok}$.

Zgodnie z informacjami przekazanymi przez Panią Monikę Telegę do protokołu przyjęcia informacji oraz informacjami zawartymi w zestawieniu ujęć wody przedstawionymi przez Kontrolowany podmiot, pomiar ilości wody pobranej z ujęcia w Bardzlinie odbywał się za pomocą wodomierza DN50, mierzącego ilość wody uzdatnionej. Odczyty wykonywane były co najmniej jeden raz w tygodniu.

Niewykonywanie pomiaru ilości pobranej wody surowej w okresie od 01.01.2020 r. do 17.12.2021 r. (data ostateczności decyzji z 22.11.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.343.2021.WP) stanowiło naruszenie warunków pozwolenia wodnoprawnego udzielonego decyzją Starosty Koszalińskiego z 27.12.2011 r., znak: OŚ.6341.112.2011.DT, zmienionej decyzją z 03.04.2013 r., znak: OŚ.6341.17.2013.DT, która w pkt. 5 zobowiązań nakładała na Gminę Świeszyno obowiązek systematycznego pomiaru poboru wody surowej sprawnym wodomierzem oraz notowania wyników z częstotliwością co najmniej raz na tydzień w trwałym rejestrze.

Ilości wody pobranej w 2020 r. w I kwartale 2022 r. i w III kwartale 2022 r. na ujęciu w Bardzlinie wskazane w zestawieniach ilości pobranej wody przedstawionych w toku kontroli (**załącznik nr 6**) nie są zgodne z informacjami zawartymi w oświadczeniach podmiotu obowiązującego do ponoszenia opłat za usługi wodne w celu ustalenia wysokości opłaty zmiennej za pobór wód podziemnych przekazywanymi do Wód Polskich (**załącznik nr 7**).

Analiza przedłożonych dokumentów wykazała następujące różnice w ilościach pobieranej wody w przedłożonym podczas kontroli wykazie i w informacjach zawartych w oświadczeniu do opłat za usługi wodne:

- ilość wody pobranej w I kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi $1\,117 \text{ m}^3$, a przekazana do opłat za usługi wodne $1\,108 \text{ m}^3$,
- ilość wody pobranej w II kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi $1\,410 \text{ m}^3$, a przekazana do opłat za usługi wodne $1\,403 \text{ m}^3$,
- ilość wody pobranej w III kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi $1\,330 \text{ m}^3$, a przekazana do opłat za usługi wodne $1\,321 \text{ m}^3$,
- ilość wody pobranej w IV kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi $1\,056 \text{ m}^3$, a przekazana do opłat za usługi wodne $1\,048 \text{ m}^3$,
- ilość wody pobranej w I kwartale 2022 r. wykazana podczas kontroli wynosi $1\,685 \text{ m}^3$, a przekazana do opłat za usługi wodne $1\,678 \text{ m}^3$,
- ilość wody pobranej w III kwartale 2022 r. wykazana podczas kontroli wynosi $1\,582 \text{ m}^3$, a przekazana do opłat za usługi wodne $1\,589 \text{ m}^3$.

Przedstawiciel Gminy Świeszyno w protokole przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**) oświadczył, że prawidłowymi wartościami są złożone w oświadczeniach do PGW Wody Polskie.

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

Na podstawie zestawienia ilości wody pobranej na ujęciu w Bardzlinie przedstawionego przez Gminę w toku kontroli (**załącznik nr 6**), informacji o ilości wody pobranej na przedmiotowym ujęciu, przekazywanych do Wód Polskich (**załącznik nr 7**) oraz informacji udzielonych przez przedstawiciela Gminy do protokołu przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**) stwierdzono, że w roku 2020 z ujęcia w Bardzlinie pobrano 4 880 m³ wody (średnia dobową – 13,33 m³/d). W okresie od 01.01.2021 r. do 16.12.2021 r. ujęcia w m. Bardzlinie pobrano 5 307 m³ wody, a od 17.12.2021 r. (data ostateczności decyzji z 22.11.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.343.2021.WP) do 31.12.2021 r. z ujęcia w Bardzlinie pobrano 508 m³ wody. W 2022 r. z ujęcia w Bardzlinie pobrano 6 808 m³ wody (średnia dobową -18,65 m³/d). Wyżej wymienione ilości nie przekraczają dopuszczalnych ilości pobranych wód wskazanych w posiadanych przez Gminę pozwoleniach wodnoprawnych.

Woda pobierana z ujęcia w Bardzlinie uzdatniana była poprzez aerator oraz filtr ze złożem usuwającym z wody związki żelaza i manganu.

W trakcie oględzin przeprowadzonych w dniu 21.06.2023 r. stwierdzono, że teren ujęcia ogrodzony jest stalową siatką i oznaczony. Na teren ujęcia prowadzi zamykana na kłódkę brama. Obudowa studni na ujęciu w Bardzlinie wykonana jest z kręgów betonowych, przykryta jest płytą żelbetową z żeliwnym, zamykanym na kłódkę włazem. Hydrofornia znajduje się w murowanym, parterowym budynku zlokalizowanym na tej samej działce. W hydroforni znajduje się jeden aerator, filtr oraz dwa hydrofory. Ujęcie nie było eksploatowane.

Zgodnie z pkt 8 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Starosty Koszalińskiego z 27.12.2011 r., znak: OŚ.6341.112.2011.DT, użytkownik ujęcia zobowiązany był do wykonania analizy jakości wody surowej ze studni w zakresie: barwa, zapach, mętność, odczyn, twardość ogólna, żelazo, mangan, azotany, azotyny, chlorki, siarczany, jon amonowy, bakteriologia z częstotliwością co najmniej raz w roku, w sytuacjach szczególnych zgodnie z wytycznymi wynikającymi z rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. Nr 61 poz. 417 z 2007 r.) oraz rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 20 kwietnia 2010 r. zmieniającego rozporządzenie w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. Nr 72 poz. 466 z 2010 r.) Pkt 7 zobowiązań decyzji Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie, z 22.11.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.343.2021.WP udzielającego Gminie Świeszyno pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód w m. Bardzlinie, zobowiązuje Gminę Świeszyno do wykonania analizy jakości wody w stanie pierwotnym (surowym) ze studni w zakresie: barwa, zapach, mętność, odczyn, twardość ogólna, żelazo, mangan, azotany, azotyny, chlorki, siarczany, jon amonowy, przewodność właściwa, bakteriologia z częstotliwością raz w roku.

W toku kontroli ustalono, że w latach 2020-2021 Gmina Świeszyno nie wykonywała badań wody surowej z ujęcia w miejscowości Bardzlinie. Gmina Świeszyno okazała sprawozdanie nr SB/18854/02/2022z badań próbki wody surowej pobranej na ujęciu w Bardzlinie, pobranej 23.02.2022 r.

Analiza przedstawionego sprawozdania z badań wody surowej (**załącznik nr 8**) wykazała, że Kontrolowany Podmiot w 2022 r. nie wykonał badań wody surowej pobieranej z ujęcia w Bardzlinie w zakresie wskaźników: chlorki i siarczany.

Niewykonywanie w latach 2020-2021 badań wody surowej pobieranej z ujęcia w m. Bardzlinie oraz wykonywanie w roku 2022 badań wody surowej w niepełnym zakresie stanowi naruszenie pkt 8 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Starosty Koszalińskiego z 27.12.2011 r., znak: OŚ.6341.112.2011.DT oraz pkt 7 zobowiązań decyzji Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie, z 22.11.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.343.2021.WP.

Badania jakości wody surowej pobieranej na ujęciu w Bardzlinie wykonywane były przez laboratorium SGS Polska Pracownia Środowiskowa, 43-200 Pszczyna, ul. Cieszyńska 52A, posiadające certyfikat akredytacji PCA nr AB313.

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

my

Zgodnie z pkt 7 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 27.12.2011 r., znak: OŚ.6341.112.2011.DT zmienionej decyzją z 03.04.2013 r., znak: OŚ.6341.17.2013.DT Gmina Świeszyno zobowiązana była do prowadzenia okresowej obserwacji wydajności studni oraz pomiarów statycznego i dynamicznego poziomu zwierciadła wody w studni (w czasie ruchu i postoju pompy) z częstotliwością co najmniej dwa razy w roku (w lipcu i grudniu), a zgodnie z pkt 10 zobowiązań decyzji Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie z dnia 22.11.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.343.2021.WP, do prowadzenia okresowej obserwacji wydajności studni i poziomu zwierciadła wody dwa razy w ciągu roku oraz ich ewidencjonowania. W toku kontroli Gmina Świeszyno okazała sprawozdania z pomiarów zwierciadła wody przeprowadzonych na ujęciu w m. Bardzolino w dniach: 23.07.2020 r., 17.12.2020 r., 15.07.2021 r., 10.12.2021 r. oraz 13.10.2022 r.

Hydrofornia Golica

Ujęcie wody w miejscowości Golica zlokalizowane jest na działce nr 1/19 obręb Strzekęcino, gm. Świeszyno. Zgodnie z informacjami udzielonymi do protokołu przyjęcia informacji przez przedstawiciela Gminy (**załącznik nr 5**) przedmiotowe ujęcie zostało wyłączone z eksploatacji z dniem 31 grudnia 2022 r. Gmina Świeszyno posiada decyzję Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie z dnia 11.04.2023 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.93.2023.IM, stwierdzającą wygaśnięcie pozwolenia wodnoprawnego z dnia 22.11.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.344.2021.WP z dniem 04.04.2023 r.

Pobór wód z ujęcia w m. Golica odbywał się na podstawie decyzji Starosty Koszalińskiego z 27.12.2011 r., znak: OŚ.6341.114.2011.DT, zmienionej decyzją Starosty Koszalińskiego z 03.04.2013 r., znak: OŚ.6341.21.2013.DT, która udzielała pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych w ilości: $Q_{\max,h}=1,1 \text{ m}^3/\text{h}$, $Q_{\text{sr},d}=9,1 \text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{\max,r}=3\,344,4 \text{ m}^3/\text{rok}$. Okres obowiązywania ww. pozwolenia wodnoprawnego określono na 21.12.2021 r. Decyzją z 22.11.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.344.2021.WP (data ostateczności: 17.12.2021 r.) Dyrektor Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie stwierdził wygaśnięcie ww. pozwolenia wodnoprawnego i udzielił Gminie Świeszyno pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych z ujęcia w m. Golica w ilości $Q_{\max,s}=0,00012 \text{ m}^3/\text{s}$, $Q_{\text{sr},d}=9,7 \text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{\text{dop},r}=3\,540,7 \text{ m}^3/\text{rok}$.

Zgodnie z pkt 5 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 27.12.2011 r., znak: OŚ.6341.114.2011.DT, zmienionej decyzją Starosty Koszalińskiego z 03.04.2013 r., znak: OŚ.6341.21.2013.DT, udzielającej pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych w m. Golica, Gmina Świeszyno zobowiązana była do systematycznego pomiaru poboru wody surowej sprawnym wodomierzem oraz notowania wyników z częstotliwością co najmniej raz na tydzień w trwałym rejestrze. Na podstawie informacji udzielonych do protokołu przyjęcia informacji przez przedstawiciela Gminy Świeszyno oraz informacji (**załącznik nr 5**) zawartych w zestawieniu ujęć wody eksploatowanych przez Gminę Świeszyno (**załącznik nr 4**) stwierdzono, że pomiar ilości wody pobranej na ujęciu w Golicy odbywał się za pomocą wodomierza DN50, mierzącego ilość wody uzdatnionej. Powyższe w okresie od 01.01.2020 r. do 17.12.2021 r. (data ostateczności pozwolenia wodnoprawnego z 22.11.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.344.2021.WP) stanowiło naruszenie pkt 5 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Starosty Koszalińskiego z 27.12.2011 r., znak: OŚ.6341.114.2011.DT, zmienionej decyzją Starosty Koszalińskiego z 03.04.2013 r., znak: OŚ.6341.21.2013.DT, zobowiązującego użytkownika ujęcia do systematycznego pomiaru poboru wody surowej sprawnym wodomierzem oraz notowania wyników z częstotliwością co najmniej raz na tydzień w trwałym rejestrze.

Ilości wody pobranej na ujęciu w m. Golica wskazane w zestawieniach ilości pobranej wody przedstawionych w toku kontroli (**załącznik nr 6**), z wyjątkiem danych za 2021 r. nie są zgodne z informacjami zawartymi w oświadczeniach podmiotu obowiązującego do ponoszenia opłat za usługi wodne w celu ustalenia wysokości opłaty zmiennej za pobór wód podziemnych przekazywanymi do Wód Polskich (**załącznik nr 7**).

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

Analiza przedłożonych dokumentów wykazała następujące różnice w ilościach pobieranej wody w przedłożonym podczas kontroli wykazie i w informacjach zawartych w oświadczeniu do opłat za usługi wodne:

- ilość wody pobranej w I kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi 438 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 431 m³,
- ilość wody pobranej w II kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi 771 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 762 m³,
- ilość wody pobranej w III kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi 934 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 925 m³,
- ilość wody pobranej w IV kwartale 2020 r. wykazana podczas kontroli wynosi 625 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 616 m³,
- ilość wody pobranej w I kwartale 2022 r. wykazana podczas kontroli wynosi 577 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 570 m³,
- ilość wody pobranej w II kwartale 2022 r. wykazana podczas kontroli wynosi 724 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 725 m³,
- ilość wody pobranej w III kwartale 2022 r. wykazana podczas kontroli wynosi 752 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 758 m³,
- ilość wody pobranej w IV kwartale 2022 r. wykazana podczas kontroli wynosi 290 m³, a przekazana do opłat za usługi wodne 289 m³.

Przedstawiciel Gminy Świeszyno w protokole przyjęcia informacji (**załącznik nr 5**) oświadczył, że prawidłowymi wartościami są złożone w oświadczeniach do PGW Wody Polskie.

Na podstawie zestawienia ilości wody pobranej na ujęciu w m. Golicz przedstawionego przez Gminę w toku kontroli (**załącznik nr 6**), informacji o ilości wody pobranej na przedmiotowym ujęciu, przekazywanych do Wód Polskich (**załącznik nr 7**) oraz informacji o rzeczywistej ilości pobranej wody udzielonej do protokołu przyjęcia informacji przez przedstawiciela Gminy Świeszyno stwierdzono, że w roku 2020 z przedmiotowego ujęcia pobrano 2 734 m³ wody (średnia dobową – 7,47 m³/d). W okresie od 01.01.2021 r. do 16.12.2021 r. z ujęcia w m. Golicz pobrano 2 793 m³ wody, a od 17.12.2021 r. (data ostateczności decyzji z 22.11.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.344.2021.WP) do 31.12.2021 r. z ujęcia w Golicy pobrano 99 m³ wody. W 2022 r. z ujęcia w Golicy pobrano 2 342 m³ wody (średnia dobową – 6,42 m³/d).

Wyżej wymienione ilości nie przekraczają dopuszczalnych ilości pobranych wód wskazanych w posiadanych przez Gminę pozwoleniach wodnoprawnych.

Woda pobierana z ujęcia w Golicy uzdatniana była poprzez napowietrzanie oraz filtrację na filtrze ze złożem usuwającym z wody związki żelaza i manganu.

W trakcie oględzin przeprowadzonych w dniu 21.06.2023 r. stwierdzono, że teren ujęcia ogrodzony jest metalową siatką rozpiętą na betonowych słupach. Dostęp na teren ujęcia umożliwia stalowa, rozwierana, zamknięta na kłódkę brama oraz zamykana na kłódkę furtka. Strefa ochronna ujęcia wody jest oznaczona tablicą. Studnia posiada obudowę z kręgów betonowych, przykrytą płytą żelbetową z włazem stalowym zamykanym na kłódkę. Żelbetowa płyta przykrywająca obudowę wyniesiona jest ponad poziom terenu. Hydrofornia znajduje się w parterowym murowanym budynku posadowionym na tej samej działce co studnia. W budynku hydroforni znajdują się: hydrofor oraz filtr ciśnieniowy. Ujęcie nie było eksploatowane.

Zgodnie z pkt 8 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Starosty Koszalińskiego z 27.12.2011 r., znak: OŚ.6341.114.2011.DT, użytkownik ujęcia w m. Golicz zobowiązany był do wykonania analizy jakości wody surowej ze studni w zakresie: barwa, zapach, mętność, odczyn, twardość ogólna, żelazo, mangan, azotany, azoty, chlorki, siarczany, jon amonowy, bakteriologia z częstotliwością co najmniej raz w roku, w sytuacjach szczególnych zgodnie z wytycznymi wynikającymi z rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

22.7

[Signature]

(Dz. U. Nr 61 poz. 417 z 2007 r.) oraz rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 20 kwietnia 2010 r. zmieniającego rozporządzenie w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. Nr 72 poz. 466 z 2010 r.) Pkt 7 zobowiązań decyzji Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie, z 22.11.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.344.2021.WP udzielającego Gminie Świeszyno pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód w m. Golica, zobowiązuje Gminę Świeszyno do wykonania analizy jakości wody w stanie pierwotnym (surowym) ze studni w zakresie: barwa, zapach, mętność, odczyn, twardość ogólna, żelazo, mangan, azotany, azotyny, chlorki, siarczany, jon amonowy, przewodność właściwa, bakteriologia z częstotliwością raz w roku.

W toku kontroli ustalono, że w latach 2020-2021 Gmina Świeszyno nie wykonywała badań wody surowej z ujęcia w miejscowości Golica. Gmina Świeszyno okazała sprawozdanie nr SB/18853/02/2022 z badań próbki wody surowej pobranej na ujęciu w Golicy, pobranej 23.02.2022 r.

Analiza przedstawionego sprawozdania z badań surowej (załącznik nr 8) wykazała, że Kontrolowany Podmiot w 2022 r. nie wykonał badań wody surowej pobieranej z ujęcia w Golicy w zakresie wskaźników: chlorki i siarczany.

Niewykonywanie w latach 2020-2021 badań wody surowej pobieranej z ujęcia w m. Golica oraz wykonywanie w roku 2022 badań wody surowej w niepełnym zakresie stanowi naruszenie pkt 8 zobowiązań pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Starosty Koszalińskiego z 27.12.2011 r., znak: OŚ.6341.114.2011.DT oraz pkt 7 zobowiązań decyzji Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie z 22.11.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.344.2021.WP.

Badania jakości wody surowej pobieranej na ujęciu w Golicy wykonywane były przez laboratorium SGS Polska Pracownia Środowiskowa, 43-200 Pszczyna, ul. Cieszyńska 52A, posiadające certyfikat akredytacji PCA nr AB313.

Zgodnie z pkt 7 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 27.12.2011 r., znak: OŚ.6341.114.2011.DT zmienionej decyzją z 03.04.2013 r., znak: OŚ.6341.21.2013.DT Gmina Świeszyno zobowiązana była do prowadzenia okresowej obserwacji wydajności studni oraz pomiarów statycznego i dynamicznego poziomu zwierciadła wody w studni (w czasie ruchu i postoju pompy) z częstotliwością co najmniej dwa razy w roku (w lipcu i grudniu), natomiast zgodnie z pkt 10 zobowiązań decyzji Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie z dnia 22.11.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.344.2021.WP, do prowadzenia okresowej obserwacji wydajności studni i poziomu zwierciadła wody dwa razy w ciągu roku oraz ich ewidencjonowania. W toku kontroli Gmina Świeszyno okazała sprawozdania z obserwacji zwierciadła wody na ujęciu w m. Golica, przeprowadzonych w dniach: 16.07.2020 r., 10.12.2020 r., 22.07.2021 r., 16.12.2021 r., 21.04.2022 r. i 19.09.2022 r.

Strefy ochrony pośredniej

Ujęcia eksploatowane przez Gminę Świeszyno nie posiadają ustanowionej strefy ochrony pośredniej. W toku kontroli Gmina przedstawiła pisma Wojewody Zachodniopomorskiego z dnia 30 maja 2022 r., znak: IR-2.7081.35.2021.UG, IR-2.7081.36.2021.AW, IR-2.7081.37.2021.AW, IR-2.7081.38.2021.AW, IR-2.7081.39.2021.AW, IR-2.7081.40.2021.AW, IR-2.7081.41.2021.AW, IR-2.7081.42.2021.AW, IR-2.7081.43.2021.AW informujące, że na podstawie przedstawionej przez Gminę analizy ryzyka nie ma potrzeby ustanowienia stref ochrony pośredniej dla ujęć w miejscowościach Bardzolino, Golica, Konikowo, Kurozwęz, Niedalino, Sieranie, Czaple, Strzekęcino i Zegrze Pomorskie.

Zgodnie z art. 304 ust. 1 pkt 2 ustawy Prawo wodne (Dz. U. z 2022 r. poz. 2625, z późn. zm.), podmioty korzystające z usług wodnych są obowiązane do przekazywania wyników prowadzonych pomiarów ilości pobieranych wód podziemnych i wód powierzchniowych oraz ilości i jakości ścieków wprowadzanych do wód lub do ziemi, w zakresie określonym w pozwoleniu wodnoprawnym albo pozwoleniu zintegrowanym do właściwego organu Inspekcji Ochrony Środowiska:

a) w przypadku pomiarów ciągłych - w terminie 30 dni od dnia zakończenia półrocza, w którym pomiary zostały wykonane - za I półrocze oraz w terminie do dnia 31 stycznia roku następującego po roku kalendarzowym, w którym pomiary zostały wykonane - za rok kalendarzowy,

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

b) w przypadku pomiarów okresowych wykonywanych częściej niż jeden raz w miesiącu - w terminie 30 dni od dnia zakończenia kwartału, w którym pomiary zostały wykonane,

c) w pozostałych przypadkach - w terminie 30 dni od dnia zakończenia pomiaru.

W związku z powyższym Gmina Świeszyno zobowiązana była przysyłać wyniki pomiarów ilości pobranej wody na ujęciach: w Czersku Koszalińskim i Strzekęcinie (pomiar ciągły) w terminie 30 dni od dnia zakończenia półrocza, w którym pomiary zostały wykonane – za I półrocze oraz w terminie do dnia 31 stycznia roku następującego po roku kalendarzowym, w którym pomiary zostały wykonane – za rok kalendarzowy, a na pozostałych ujęciach (odczyty 1 raz w tygodniu) – w terminie 30 dni od dnia zakończenia kwartału, w którym pomiary zostały wykonane.

W toku kontroli ustalono, że Kontrolowany podmiot nie przysyłał do Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Szczecinie wyników pomiarów ilości wody pobranej z eksploatowanych ujęć w 2020, 2021 i 2022 roku. Od 2023 r. wyniki pomiarów ilości pobranej wody dla ujęć w m. Czaple i Zegrze Pomorskie przysyłano do Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Szczecinie terminowo, z częstotliwością co miesiąc. Ilości wody pobranej w 2023 r. z ujęć w m. Kurozwęcz i Sieranie przesłano terminowo, z częstotliwością raz na kwartał.

Nieprzesyłanie Zachodniopomorskiemu Wojewódzkiemu Inspektorowi Ochrony Środowiska wyników pomiarów ilości wody pobranej w latach 2020-2022 na ujęciach w miejscowościach: Czersk Koszaliński, Zegrze Pomorskie, Kurozwęcz, Czaple, Niedalino, Bardzłino i Golica oraz nieprzesyłanie wyników ilości pobranej w roku 2022 na ujęciu w Strzekęcinie stanowi naruszenie art. 304 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* (Dz. U. z 2022 r. poz. 2625, z późn. zm).

1. 3. Realizacja zarządzeń pokontrolnych

Nie dotyczy

2. Naruszenia

Lp.	Rodzaj nieprawidłowości	Dowód (dokumentacja audiowizualna, protokół oględzin, wyniki pomiarów, dokumenty zakładu, opinia eksperta itp.)	Punkt pozwolenia lub akt prawny (art., par., ust., pkt) lub inny dokument (zgłoszenie, informacje, itp.)
1	Niewykonanie: - w 2020 r. analizy jakości wody surowej ze studni na ujęciu w Czersku Koszalińskim, - w 2021 r. analizy jakości wody surowej ze studni na ujęciu w Czersku Koszalińskim w zakresie wskaźników: barwa, zapach, mętność, twardość ogólna, żelazo, mangan, azotany, azotyny, chlorki, siarczany, jon amonu, przewodność właściwa, węglowodory ropopochodne; - w 2022 r. analizy jakości wody surowej ze studni na ujęciu w Czersku Koszalińskim w zakresie wskaźników: chlorki, siarczany, węglowodory ropopochodne.	Protokół przyjęcia informacji (załącznik nr 5) Kopie sprawozdań z badań nr SB/89109/08/2021 i SB/18856/02/2022 (załącznik nr 8)	pkt 8 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 19.12.2011 r., znak: OŚ.6341.113.2011.DT oraz pkt 4 zobowiązań decyzji Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie z 17.08.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.264.2021.MD (Hydrofornia Konikowo – Czersk Koszaliński)
2	Przekroczenie wartości dopuszczalnego maksymalnego poboru rocznego i średniego dobowego z ujęcia w Strzekęcinie w 2020 r. odpowiednio o: 49 766 m ³ /rok i 135,52 m ³ /d, w 2021 r. o: 47469 m ³ /rok i 130,08 m ³ /d.	Protokół przyjęcia informacji (załącznik nr 5) Zestawienia ilości pobranej wody (załącznik nr 6) Oświadczenia składane do Wód Polskich (załącznik nr 7)	Decyzja Starosty Koszalińskiego z 10.05.2013 r., znak: OŚ.6341.111.2012.DT (Hydrofornia Strzekęcino)
3	Niewykonywanie: - w 2020 r. analizy jakości wody surowej ze studni na ujęciu w Strzekęcinie, - w latach 2021-2022 analizy jakości wody surowej ze studni na ujęciu w Strzekęcinie w zakresie wskaźników: chlorki i siarczany.	Protokół przyjęcia informacji (załącznik nr 5) Kopie sprawozdań z badań nr SB/131746/11/2021 i SB/18852/02/2022 (załącznik nr 8)	pkt 4 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 10.05.2013 r., znak: OŚ.6341.111.2012.DT, pkt 7 zobowiązań decyzji Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie z

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

			24.01.2022 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.518.2021.WP (Hydrofornia Strzekęcino)
4	Niewykonywanie pomiaru ilości pobieranej wody surowej ze studni na ujęciu w Zegrzu Pomorskim.	Protokół przyjęcia informacji (załącznik nr 5) Ustalenia kontroli	pkt 3 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z dnia 05.02.2013 r., znak: OŚ.6341.109.2012.DT (Hydrofornia Zegrze Pomorskie)
5	Przekroczenie wartości dopuszczalnego maksymalnego poboru rocznego i średniego dobowego z ujęcia w Zegrzu Pomorskim w 2022 r. odpowiednio o: 1 747 m ³ /rok i 4,84 m ³ /d.	Protokół przyjęcia informacji (załącznik nr 5) Zestawienia ilości pobranej wody (załącznik nr 6) Oświadczenia składane do Wód Polskich (załącznik nr 7)	Decyzja Starosty Koszalińskiego z 05.02.2013 r., znak: OŚ.6341.109.2012.DT. (Hydrofornia Zegrze Pomorskie)
6	Niewykonanie: - w roku 2020 i 2021 analizy jakości wody surowej ze studni na ujęciu w Zegrzu Pomorskim, - w roku 2022 analizy wody surowej ze studni na ujęciu w Zegrzu Pomorskim w zakresie wskaźników: chlorki i siarczany.	Protokół przyjęcia informacji (załącznik nr 5) Kopia sprawozdania z badań nr SB/18827/02/2022 (załącznik nr 8)	pkt 6 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 05.02.2013 r., znak: OŚ.6341.109.2012.DT (Hydrofornia Zegrze Pomorskie)
7	Przekroczenie wartości dopuszczalnego maksymalnego poboru rocznego i średniego dobowego z ujęcia w Kurozwęczu w 2020 r. odpowiednio o: 507 m ³ /rok i 1,34 m ³ /d.	Protokół przyjęcia informacji (załącznik nr 5) Zestawienia ilości pobranej wody (załącznik nr 6) Oświadczenia składane do Wód Polskich (załącznik nr 7)	pkt. 1 warunków decyzji Starosty Koszalińskiego z 05.02.2014 r., znak: OŚ.6341.121.2013.DT (Hydrofornia Kurozwęcz)
8	Niewykonanie remontu nieczynnej studni SW 1/69 wchodzącej w skład ujęcia w Kurozwęczu i nieprzywrócenie jej do użytkowania lub likwidacji urządzenia wodnego zgodnie z przepisami ustawy Prawo wodne oraz Prawo geologiczne.	Protokół oględzin (załącznik nr 3) Protokół przyjęcia informacji (załącznik nr 5)	pkt 4 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 05.02.2014 r., znak: OŚ.6341.121.2013.DT (Hydrofornia Kurozwęcz)
9	Niewykonanie: - w roku 2020 i 2021 analizy jakości wody surowej ze studni na ujęciu w Kurozwęczu, - w roku 2022 analizy wody surowej ze studni na ujęciu w Kurozwęczu w zakresie wskaźników: chlorki i siarczany.	Protokół przyjęcia informacji (załącznik nr 5) Kopia sprawozdania z badań nr SB/18829/02/2022 (załącznik nr 8)	pkt 10 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 05.02.2014 r., znak: OŚ.6341.121.2013.DT (Hydrofornia Kurozwęcz)
10	Eksploatacja w okresie od 17.01.2023 r. do 11.04.2023 r. ujęcia wody w m. Sieranie bez wymaganego pozwolenia wodnoprawnego.	Ustalenia kontroli	art. 389 pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. <i>Prawo wodne</i> (Dz. U. z 2022 r. poz. 2625 z późn. zm).
11	Niewykonanie: - w roku 2020 i 2021 analizy jakości wody surowej ze studni na ujęciu w m. Sieranie, - w roku 2022 analizy wody surowej ze studni na ujęciu w m. Sieranie w zakresie wskaźników: chlorki i siarczany.	Protokół przyjęcia informacji (załącznik nr 5) Kopia sprawozdania z badań nr SB/18844/02/2022 (załącznik nr 8)	pkt 4 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 16.01.2013 r., znak: OŚ.6341.110.2012.DT (Hydrofornia Sieranie)
12	Niewykonywanie pomiaru ilości pobieranej wody surowej ze studni na ujęciu w m. Czaple.	Protokół przyjęcia informacji (załącznik nr 5) Ustalenia kontroli	pkt 4 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z dnia 08.03.2017 r., znak: BOŚ.6341.146.2016.DT (Hydrofornia Czaple)
13	Niewykonanie: - w roku 2020 i 2021 analizy jakości wody surowej ze studni na ujęciu w m. Czaple, - w roku 2022 analizy wody surowej ze studni na ujęciu w m. Czaple w zakresie wskaźników: chlorki, siarczany i węglowodory ropopochodne.	Protokół przyjęcia informacji (załącznik nr 5) Kopia sprawozdania z badań nr SB/18832/02/2022 (załącznik nr 8)	pkt 7 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 08.03.2017 r., znak: OŚ.6341.146.2016.DT (Hydrofornia Czaple)

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

strona 26 z 32

protokół kontroli nr DEL-KS 103/2023

[Podpisy]

14	Niewykonywanie pomiaru ilości pobieranej wody surowej ze studni na ujęciu w m. Niedalino w okresie od 01.01.2020 r. do 28.08.2021 r.	Protokół przyjęcia informacji (załącznik nr 5) Ustalenia kontroli	pkt 4 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 11.08.2011 r., znak: OŚ.6341.22.2011.DT (Hydrofornia Niedalino)
15	Niewykonanie: - w roku 2020 i 2021 analizy jakości wody surowej ze studni na ujęciu w m. Niedalino, - w roku 2022 analizy wody surowej ze studni na ujęciu w m. Niedalino w zakresie wskaźników: chlorki, i siarczany.	Protokół przyjęcia informacji (załącznik nr 5) Kopia sprawozdania z badań nr SB/18850/02/2022 (załącznik nr 8)	pkt 7 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 11.08.2011 r., znak: OŚ.6341.22.2011.DT oraz pkt 4 zobowiązań decyzji Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie z 05.08.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.214.2021.EK (Hydrofornia Niedalino)
16	Niewykonywanie pomiaru ilości pobieranej wody surowej ze studni na ujęciu w m. Bardzino w okresie od 01.01.2020 r. do 17.12.2021 r.	Protokół przyjęcia informacji (załącznik nr 5) Ustalenia kontroli	pkt 5 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 27.12.2011 r., znak: OŚ.6341.112.2011.DT (Hydrofornia Bardzino)
17	Niewykonanie: - w roku 2020 i 2021 analizy jakości wody surowej ze studni na ujęciu w m. Bardzino, - w roku 2022 analizy wody surowej ze studni na ujęciu w m. Bardzino w zakresie wskaźników: chlorki, i siarczany.	Protokół przyjęcia informacji (załącznik nr 5) Kopia sprawozdania z badań nr SB/18854/02/2022 (załącznik nr 8)	pkt 8 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 27.12.2011 r., znak: OŚ.6341.112.2011.DT oraz pkt 7 zobowiązań decyzji Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie, z 22.11.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.343.2021.W (Hydrofornia Bardzino)
18	Niewykonywanie pomiaru ilości pobieranej wody surowej ze studni na ujęciu w m. Golica w okresie od 01.01.2020 r. do 17.12.2021 r.	Protokół przyjęcia informacji (załącznik nr 5) Ustalenia kontroli	pkt 5 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 27.12.2011 r., znak: OŚ.6341.114.2011.DT (Hydrofornia Golica)
19	Niewykonanie: - w roku 2020 i 2021 analizy jakości wody surowej ze studni na ujęciu w m. Golica, - w roku 2022 analizy wody surowej ze studni na ujęciu w m. Golica w zakresie wskaźników: chlorki, i siarczany.	Protokół przyjęcia informacji (załącznik nr 5) Kopia sprawozdania z badań nr SB/18853/02/2022 (załącznik nr 8)	pkt 8 zobowiązań decyzji Starosty Koszalińskiego z 27.12.2011 r., znak: OŚ.6341.114.2011.DT oraz pkt 7 zobowiązań decyzji Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie PGW Wody Polskie z 22.11.2021 r., znak: SZ.ZUZ.2.4210.344.2021.WP (Hydrofornia Golica)
20	Nieprzesyłanie wyników pomiarów ilości wody pobranej w latach 2020-2022 na ujęciach w miejscowościach: Czersk Koszaliński, Zegrze Pomorskie, Kurozwęcz, Czaple, Niedalino, Bardzino i Golica oraz nieprzesyłanie wyników ilości pobranej w roku 2022 na ujęciu w Strzekącinie	Ustalenia kontroli	art. 304 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. <i>Prawo wodne</i> (Dz. U. z 2022 r. poz. 2625, z późn. zm).

3. Popelnione wykroczenia i zastosowane sankcje

Lp.	Rodzaj nieprawidłowości	Podstawa prawna	Imię i nazwisko osoby, która popelnila wykroczenie	Zastosowana sankcja (pouczenie, mandat) lub odmowa przyjęcia mandatu
1	1. Naruszenie warunków pozwolenia wodnoprawnego poprzez niewykonanie w 2020 r. oraz wykonanie w latach 2021-2022 w	Art. 476 – Ustawa z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne – 1. Korzystanie z wody lub wykonywanie urządzeń wodnych albo innych czynności	Pani Ewa Korczak	Pouczenie

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

strona 27 z 32

protokół kontroli nr DEL-KS 103/2023

niepełnym zakresie analizy jakości wody surowej ze studni na ujęciu w Czersku Koszalińskim. 2. Naruszenie warunków pozwolenia wodnoprawnego poprzez niewykonanie w 2020 r oraz wykonanie w latach 2021 -2022 w niepełnym zakresie analizy jakości wody surowej ze studni na ujęciu w Strzekęcinie. 3. Naruszenie warunków pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych na ujęciu w Zegrzu Pomorskim poprzez: - niewykonywanie pomiaru ilości pobieranej wody surowej ze studni, - przekroczenie określonych w pozwoleniu wodnoprawnym wartości dopuszczalnych maksymalnego poboru rocznego i średniego dobowego z ujęcia w Zegrzu Pomorskim w 2022 r. odpowiednio o: 1 747 m³/rok i 4,84 m³/d, - niewykonanie w 2020 r i 2021 r. oraz wykonanie w 2022 r. w niepełnym zakresie analizy jakości wody surowej ze studni na ujęciu w Zegrzu Pomorskim. 4. Naruszenie warunków pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych na ujęciu w Kurozwęczu poprzez: - niewykonanie remontu nieczynnej studni SW 1/69 wchodzącej w skład ujęcia i nieprzywrócenie jej do użytkowania lub niewykonanie likwidacji urządzenia wodnego, - niewykonanie w 2020 r i 2021 r. oraz wykonanie w 2022 r. w niepełnym zakresie analizy jakości wody surowej ze studni na ujęciu w Kurozwęczu. 5. Eksploatacja w okresie od 17.01.2023 r. do 11.04.2023 r. ujęcia wody w m. Sieranie bez wymaganego pozwolenia wodnoprawnego. 6. Naruszenie warunków pozwolenia wodnoprawnego poprzez niewykonanie w 2020 r i 2021 r. oraz wykonanie w 2022 r. w niepełnym zakresie analizy	wymagających pozwolenia wodnoprawnego bez wymaganego pozwolenia lub z przekroczeniem warunków określonych w pozwoleniu wodnoprawnym.		
--	---	--	--

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

Handwritten signature and initials in blue ink.

	jakości wody surowej ze studni na ujęciu w m. Sieranie. 7. Naruszenie warunków pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych w m. Czaple poprzez: - niewykonywanie pomiaru ilości pobieranej wody surowej ze studni na ujęciu, - niewykonanie w 2020 r i 2021 r. oraz wykonanie w 2022 r. w niepełnym zakresie analizy jakości wody surowej ze studni na ujęciu w m. Czaple w latach 2020-2023. 8. Naruszenie warunków pozwolenia wodnoprawnego poprzez niewykonanie w latach 2020-2021 oraz wykonanie w 2022 r. w niepełnym zakresie analizy jakości wody surowej ze studni na ujęciu w m. Niedalino. 9. Naruszenie warunków pozwolenia wodnoprawnego poprzez niewykonanie w latach 2020-2021 oraz wykonywanie w 2022 r. w niepełnym zakresie analiz jakości wody surowej ze studni na ujęciu w m. Bardzolino. 10. Naruszenie warunków pozwolenia wodnoprawnego poprzez niewykonanie w latach 2020-2021 oraz wykonywanie w 2022 r. w niepełnym zakresie analiz jakości wody surowej ze studni na ujęciu w m. Golica.			
2	1. Naruszenie warunków pozwolenia wodnoprawnego poprzez przekroczenie wartości dopuszczalnych maksymalnego poboru rocznego i średniego dobowego z ujęcia w Strzękcinie w 2020 r. odpowiednio o: 49 766 m³/rok i 135,52 m³/d, w 2021 r. o: 47 469 m³/rok i 130,08 m³/d. 2. Naruszenie warunków pozwolenia wodnoprawnego poprzez wartości dopuszczalnych maksymalnego poboru rocznego i średniego dobowego z ujęcia w Kurozwęczu w 2020 r. odpowiednio o: 507 m³/rok i 1,34 m³/d 3. Naruszenie warunków	Art. 476 – Ustawa z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne – 1. Korzystanie z wody lub wykonywanie urządzeń wodnych albo innych czynności wymagających pozwolenia wodnoprawnego bez wymaganego pozwolenia lub z przekroczeniem warunków określonych w pozwoleniu wodnoprawnym.	Pani Ewa Korczak	Nie zastosowano

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

Aut myn

	pozwolenia wodnoprawnego poprzez niewykonywanie pomiaru ilości pobieranej wody surowej ze studni na ujęciu w m. Bardzolino w okresie od 01.01.2020 r. do 17.12.2021 r. 4. Naruszenie warunków pozwolenia wodnoprawnego poprzez niewykonywanie pomiaru ilości pobieranej wody surowej ze studni na ujęciu w m. Golica w okresie od 01.01.2020 r. do 17.12.2021 r.			
3	Nieprzekazywanie Zachodniopomorskiemu Wojewódzkiemu Inspektorowi Ochrony Środowiska wyników pomiarów ilości wody pobranej w latach 2020-2022 na ujęciach w miejscowościach: Czersk Koszaliński, Zegrze Pomorskie, Kurozwęcz, Czaple, Niedalino, Bardzolino i Golica oraz nieprzesyłanie wyników ilości pobranej w roku 2022 na ujęciu w Strzekęcinie	Art. 477 – Ustawa z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne - 12) Nieprzekazywanie wyników prowadzonych pomiarów ilości pobranych wód podziemnych i wód powierzchniowych lub ilości i jakości ścieków wprowadzanych do wód lub do ziemi lub nieterminowe przekazanie tych wyników zgodnie z obowiązkiem, a o którym mowa w art. 304 ust. 1.	Pani Ewa Korczak	Pouczenie

4. Inne zagadnienia

- a) Czynności kontrolne z udziałem Kontrolowanego podmiotu prowadzono w dniach: 21.06.2023 r., 22.06.2023 r., 27.06.2023 r., 28.06.2023 r., 04.07.2023 r., 05.07.2023 r., 13.07.2023 r., 14.07.2023 r., 20.07.2023 r., 21.07.2023 r., 24.07.2023 r., 25.07.2023 r.
- b) Zgodnie z art. 45 § 1 ustawy z dnia 20 maja 1971 r. *Kodeks wykroczeń* (Dz. U. z 2022 r. poz. 2151, z późn. zm.) karalność wykroczenia ustaje, jeżeli od czasu jego popełnienia upłynął rok.

W związku z powyższym do niżej wymienionych naruszeń stwierdzonych podczas kontroli:

- Naruszenie warunków pozwolenia wodnoprawnego poprzez przekroczenie wartości dopuszczalnych maksymalnego poboru rocznego i średniego dobowego z ujęcia w Strzekęcinie w 2020 r. odpowiednio o: 49 766 m³/rok i 135,52 m³/d, w 2021 r. o: 47 469 m³/rok i 130,08 m³/d.
- Naruszenie warunków pozwolenia wodnoprawnego poprzez wartości dopuszczalnych maksymalnego poboru rocznego i średniego dobowego z ujęcia w Kurozwęczu w 2020 r. odpowiednio o: 507 m³/rok i 1,34 m³/d
- Naruszenie warunków pozwolenia wodnoprawnego poprzez niewykonywanie pomiaru ilości pobieranej wody surowej ze studni na ujęciu w m. Bardzolino w okresie od 01.01.2020 r. do 17.12.2021 r.
- Naruszenie warunków pozwolenia wodnoprawnego poprzez niewykonywanie pomiaru ilości pobieranej wody surowej ze studni na ujęciu w m. Golica w okresie od 01.01.2020 r. do 17.12.2021 r.

nie zastosowano sankcji w postaci mandatu lub pouczenia.

5. Informacje końcowe

Integralną część niniejszego protokołu stanowią następujące załączniki:

1. Upoważnienie nr 33/2023 z 20.06.2023 r. dla Pani Moniki Telegi do reprezentowania Gminy Świeszyno podczas czynności kontrolnych
2. Kopie decyzji udzielających Gminie Świeszyno pozwoleń wodnoprawnych na eksploatację ujęć

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

mgr M. M.

- w Czersku Koszalińskim, Strzekęcinie, Zegrzu Pomorskim, Kurozwęczu, Sierani, Czaplach, Niedalinie, Bardzlinie i Golicy
3. Protokół oględzin przeprowadzonych w dniu 21.06.2023 r.
 4. Zestawienie ujęć wody eksploatowanych w latach 2020-2023 przez Gminę Świeszyno
 5. Protokół przyjęcia informacji
 6. Zestawienia ilości pobranej wody w latach 2020-2023
 7. Kopie oświadczeń podmiotu obowiązującego do ponoszenia opłat za usługi wodne w celu ustalenia wysokości opłaty zmiennej za pobór wód podziemnych składanych do Wód Polskich przez Gminę Świeszyno w latach 2020-2023
 8. Kopie sprawozdań z badań wody surowej wykonywanych przez Gminę Świeszyno w latach 2020-2023
 9. Dokumentacja fotograficzna z prac wykonanych przez Kontrolowany podmiot na ujęciach w m. Sieranie i Niedalino

Dane i informacje zastrzeżone: Protokół nie zawiera informacji zastrzeżonych.

Osoba uprawniona do reprezentowania kontrolowanego ma prawo wnieść do protokołu kontroli umotywowane zastrzeżenia i uwagi przed jego podpisaniem lub odmówić podpisania protokołu.

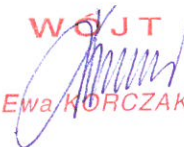
W przypadku odmowy podpisania protokołu kontroli może w terminie siedmiu dni przedstawić swoje stanowisko na piśmie Zachodniopomorskiemu Wojewódzkiemu Inspektorowi Ochrony Środowiska.

Niniejszy protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.
Wszystkie strony protokołów dwustronnie parafowano.

Jeden egzemplarz protokołu doręczono: Pani Ewie Korczak, Wójtowi Gminy Świeszyno.

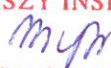
Zgodnie z art. 57 ust. 2 ustawy z 6 marca 2018 r. Prawo przedsiębiorców (Dz. U. z 2023 r. poz. 221, z późn. zm.) dokonano wpisu w książce kontroli pod pozycją: nie dotyczy.

Miejsce i data podpisania protokołu: Świeszyno, 31.07.2023 r.

WOJTA

Ewa KORCZAK

Podpis i pieczęć uprawnionego
przedstawiciela jednostki
kontrolowanej

GMINA ŚWIESZYNO
76-024 ŚWIESZYNO
NIP 499-05-21-087
REGON 330920707

STARSZY INSPEKTOR

dr inż. Milena Grzegorzuk-Nowacka

Podpis i pieczęć uprawnionego
inspektora

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.



INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Wypełniając obowiązek wynikający z art. 13 i 14 RODO¹, informujemy iż:

ADMINISTRATOR DANYCH

Dane osobowe będą przetwarzane przez Zachodniopomorskiego Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska (ZWIOŚ) z siedzibą w Szczecinie, ul. Wały Chrobrego 4.

Z Administratorem można się skontaktować w następujący sposób:

- Listownie na adres: ul. Wały Chrobrego 4, 70-502 Szczecin
- Przez elektroniczną skrzynkę podawczą dostępną pod adresem ePUAP: g476uln9nt/SkrytkaESP
- Telefonicznie pod numerem: 91 44 05 800

INSPEKTOR OCHRONY DANYCH

Z wyznaczonym inspektorem ochrony danych można się skontaktować pod adresem iod@wios.szczecin.pl

CELE I PODSTAWY PRZETWARZANIA

Dane osobowe przetwarzane są wyłącznie w celu dokumentowania czynności kontrolnych wykonywanych na podstawie przepisów Ustawy z dnia 20 lipca 1991 r. o Inspekcji Ochrony Środowiska, oraz później w celach archiwalnych zgodnie z ustawą z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach². Obowiązek podania danych wynika z powyższych ustaw.

ODBIORCY DANYCH OSOBOWYCH

W związku ze sprawowaniem kontroli nad działalnością inspekcyjną WIOŚ, dostęp do danych posiada Główny Inspektor Ochrony Środowiska. Dane osobowe, w uzasadnionych przypadkach, mogą zostać udostępnione także innym organom administracji publicznej i innym podmiotom zgodnie z przywołaną Ustawą o Inspekcji Ochrony Środowiska, oraz innym podmiotom, zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko oraz Ustawą z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej. Dostęp do danych mogą także posiadać podmioty realizujące wsparcie techniczne lub organizacyjne dla WIOŚ na podstawie zawartych umów.

ŹRÓDŁO I KATEGORIE ODNOŚNYCH DANYCH

W związku z zamiarem wszczęcia kontroli działalności gospodarczej WIOŚ pozyskuje dane z ogólnodostępnych źródeł (w szczególności bazy CEIDG), od innych organów administracji publicznej, innych podmiotów, lub od innych stron i uczestników postępowania. Zakres danych obejmuje w szczególności imię, nazwisko, numer identyfikacyjny oraz adres zamieszkania (jeśli jest tożsamy z adresem prowadzenia działalności).

OKRES PRZECHOWYWANIA DANYCH

Dane przechowywane są przez okres nie krótszy niż 10 lat z uwzględnieniem Jednolitego rzeczowego wykazu akt (JRWA).

PRAWA OSÓB, KTÓRYCH DANE DOTYCZĄ

Zgodnie z RODO przysługuje Państwu:

- a) Prawo dostępu do swoich danych i otrzymania ich kopii;
- b) Prawo do sprostowania (poprawy) swoich danych;
- c) Prawo do usunięcia danych osobowych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie wynika z obowiązku prawnego lub sprawowania władzy publicznej
- d) Prawo do sprzeciwu lub ograniczenia przetwarzania danych – w przypadkach przewidzianych w RODO.

PRAWO DO SKARGI

W przypadku podejrzenia, że przetwarzanie danych narusza przepisy RODO, każdemu przysługuje prawo złożenia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych. W Rzeczypospolitej Polskiej organem nadzorczym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych

² Podstawa prawna: art. 6 ust 1 lit c) RODO - przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze

Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.

strona 32 z 32

protokół kontroli nr DEL-KS 103/2023

31.07.2025 WÓJT
Ewa KORCZAK